

## OBSERVATOIRE

### Une nomination regrettable

En juin dernier, un comité de la Chambre des Communes canadienne, comme on le sait, sur la loi des mesures de guerre du Canada. Le Parti communiste canadien en profita pour faire réviser le décret qui l'avait déclaré illégal. Lettres et télégrammes de toutes les parties du Canada demandant la levée de l'interdit. Mais c'est au sein même du comité que se livra le principal assaut. Plusieurs chefs communistes, habilement stylés, vinrent témoigner des bonnes intentions de leur Parti, surtout de sa collaboration totale à l'effort de guerre. Ils firent bien qu'ils réussirent à se gagner une majorité favorable à leurs revendications. Quel était le meneur de ce grand jeu? Un avocat juif de Toronto, qui, grâce à ses sympathies pour les communistes, non moins qu'à sa science légale, était devenu leur représentant juridique dans leurs procès et leurs démarches, J.-L. Cohen. Or c'est ce même avocat qui le gouvernement fédéral vient de choisir pour représenter les ouvriers — catholiques comme les autres — à côté d'un juge et d'un industriel de langue anglaise, dans la nouvelle commission nationale du Travail. Quelles influences ont ici agi? Et où va mener cette politique? Nous avons le droit de le demander à nos représentants à Ottawa.

E. S. P.

### L'effort gigantesque du Canada

La transformation de la physiologie canadienne dans les usines, sur les fermes, dans toutes les branches de commerce — démontre l'effort de guerre du peuple canadien. On lira un article par Hanson à ce sujet dans le journal de cette semaine. (suite à la page 8)



Il se fait des parlements un peu partout, dans la paroisse; on a le parlement à M. King, le parlement à M. Aherhart, le parlement à M. Godbout, et une demi-douzaine d'autres. Tout le monde frotte dans leur cuisine parlementaire.

Ca marche à tour de bras, de ce temps-ci, un peu comme le moulin-laver de la mère Sophronie, quand elle fait ses "brassins" du lundi matin. Les députés se dépêchent de laver leur linge sale, avant que le gouvernement leur rationne le savon.

J'me demande pourquoi, nous autres les animaux, on aurait pas notre parlement, "l'ou". On est intéressé autant que n'importe qui dans la cuisine du pays; et l'on est capable de vous gréver un ministère no. 1, sans avoir besoin de passer des télégraphes.

J'commencerais par nommer Ti-Pit Goret, pour diriger le ministère des Vivres et du "ragout de patates", avec défense de se mettre les pieds dans les plats ou de gâter la sauce.

L'aiserais cependant le ministère de la Guerre aux belles-mères de la paroisse, avec un contrat de guerre de 12 millions de rouleaux-à-pâtes. Chaque citoyen aurait le sien, et on n'aurait plus de jaloux.

Rougette, championne du gras de lait à la dernière exposition, aurait le ministère de l'Agriculture, avec l'ordre d'établir un département de formation ministériel qui ne sentirait pas trop mauvais.

Le ministère des Pêcheries, c'est évident, ça irait à l'Honorable Poisson et l'on défendrait aux gens, à l'avenir, de faire la pêche aux boîtes de sardines et aux "cannes" de saumon. Défense aussi sous peine de prison de couper les cuisses aux grenouilles.

A tout Seigneur, tout honneur! Il faut aussi aux électeurs. Un Premier Ministre qu'a du cœur. Un candidat d'a bonne couleur: J'vous présente, mes chers lecteurs, Votre dévoué serviteur, L'Honorable Ti-Pit le Goffeur.

## Les Alliés ont eu quelques revers

British United Press

La situation militaire de la Tunisie évolue considérablement depuis quelques jours.

Les Allemands ont remporté de grands succès contre les forces alliées dans la Tunisie centrale tandis que dans le secteur sud du front la huitième armée a réussi une avance de quelque 50 milles pour atteindre un avant poste de la ligne Mareth à deux échelons et des observateurs prévoient que les Allemands déclancheront peut-être une autre attaque dans le nord du front.

Les Américains reculent

Sur le champ de bataille du sud central de la Tunisie, les forces allemandes ont fait reculer les Américains de plus de 60 milles et il semble évident que le maréchal Rommel a réussi à empêcher les Alliés d'entreprendre une poussée vers la côte pour isoler le corps africain et empêcher un contact entre ses troupes et celles du général Von Arnim dans le nord-est de la Tunisie.

Porte position des ennemis

L'avance rapide de Rommel, du début de l'été vers les villes stratégiques de Sbeitla et Kasserine démontre la grande puissance d'attaque de l'ennemi et les difficultés qu'il aura à surmonter.

## L'ancien ministre Cardin critique la politique du gouvernement

Discrédit de nos institutions parlementaires, propagande exagérée et dangereuse, multiplication des organismes de contrôle, politique déséquilibrée de main-d'œuvre, autant de questions sur lesquelles M. Cardin, ancien Ministre dans le Cabinet King, s'est prononcé de façon catégorique à la Chambre des Communes. Voici quelques passages principaux de son discours.

L'abus des commissions

Les commissions nommées par le gouvernement, dit-il, n'ont aucune responsabilité du Parlement. Les membres des commissions décident des questions selon leurs caprices. Avec leur inexpérience, ils mettent au rancart des principes en honneur depuis longtemps. On détruit les lois saines du pays. On intervient dans les privilèges des provinces. Ces choses se font par des hommes qui n'ont d'autre responsabilité que celle de préparer un mémoire au ministre qui les a nommés. En face de ces hommes extraordinaires, les membres du Parlement ne valent plus rien. Cela parvient à la connaissance de la population. Elle perd confiance dans nos institutions. Nous combattons pour

la liberté, pour la démocratie, pour les institutions parlementaires. Et cependant, nous sommes en train de perdre la plus grande partie de nos libertés. Ce sont des hommes sans expérience, des dictateurs dans les sphères restreintes qui leur ont été confiées, sphères qui pourraient être administrées par les départements ministériels. Ces hommes — ces "one dollar a year men" — ne reçoivent aucun salaire de l'Etat. Ils en reçoivent de leurs maisons respectives. Ils ne font rien qui puisse nuire aux intérêts de leurs maisons.

La propagande discrédite également le Parlement. On a fait avec des mots d'ordre comme ceux-ci: "Winning the War", et "War Service". Elle abolit l'intelligence. La population ne connaît pas la vérité. Elle écoute des appels inspirés par le sentiment et des demi-vérités.

Conscription pour outre-mer

M. Cardin parle des fameux arrêtés ministériels publiés ces jours derniers, alors qu'ils avaient été passés il y a plusieurs mois. Il avait été entendu que l'on devait publier ces textes. On ne l'a fait que récemment. Les arrêtés ministériels révèlent le fait que l'on a envoyé des conscrits en dehors du Canada. Voilà une autre promesse violée. L'un d'eux, on avait dit qu'il ne pas craindre des manigances de ce genre. Cela indique comment les choses se passent et le gouvernement décide jamais d'avoir recours à la loi de mobilisation pour envoyer les recrues outre-mer. De pareilles méthodes ne rehaussent certes pas le prestige du Parlement.

La main d'œuvre agricole

L'agriculture est-elle nécessaire ou non? Elle l'est. C'est la chose la plus nécessaire dans le moment. Le Canada, au lieu de vouloir tenir la tête en ce qui concerne les effectifs, devrait s'efforcer d'être au premier rang du point de vue agricole. Mettons de la (suite à la page 8)

Dans le sud de la Tunisie

D'ici quelque temps, toutefois il est (suite à la page 8)

La liberté, pour la démocratie, pour les institutions parlementaires. Et cependant, nous sommes en train de perdre la plus grande partie de nos libertés. Ce sont des hommes sans expérience, des dictateurs dans les sphères restreintes qui leur ont été confiées, sphères qui pourraient être administrées par les départements ministériels. Ces hommes — ces "one dollar a year men" — ne reçoivent aucun salaire de l'Etat. Ils en reçoivent de leurs maisons respectives. Ils ne font rien qui puisse nuire aux intérêts de leurs maisons.

La propagande discrédite également le Parlement. On a fait avec des mots d'ordre comme ceux-ci: "Winning the War", et "War Service". Elle abolit l'intelligence. La population ne connaît pas la vérité. Elle écoute des appels inspirés par le sentiment et des demi-vérités.

Conscription pour outre-mer

M. Cardin parle des fameux arrêtés ministériels publiés ces jours derniers, alors qu'ils avaient été passés il y a plusieurs mois. Il avait été entendu que l'on devait publier ces textes. On ne l'a fait que récemment. Les arrêtés ministériels révèlent le fait que l'on a envoyé des conscrits en dehors du Canada. Voilà une autre promesse violée. L'un d'eux, on avait dit qu'il ne pas craindre des manigances de ce genre. Cela indique comment les choses se passent et le gouvernement décide jamais d'avoir recours à la loi de mobilisation pour envoyer les recrues outre-mer. De pareilles méthodes ne rehaussent certes pas le prestige du Parlement.

La main d'œuvre agricole

L'agriculture est-elle nécessaire ou non? Elle l'est. C'est la chose la plus nécessaire dans le moment. Le Canada, au lieu de vouloir tenir la tête en ce qui concerne les effectifs, devrait s'efforcer d'être au premier rang du point de vue agricole. Mettons de la (suite à la page 8)

## Rumeurs au sujet de Mgr Spellman

Nous reproduisons la dépêche suivante publiée par la B.U.P.

S. Exc. Mgr Spellman, archevêque de New-York, a obtenu une audience de Sa Sainteté le pape Pie XII. Des rumeurs circulent à ce sujet et l'on dit qu'il remplit en même temps une mission diplomatique très importante, non étrangère à la guerre.

L'une de ces rumeurs — elle n'a évidemment pas été confirmée — veut que Mgr Spellman soit un représentant non-officiel du président Roosevelt. Il rencontrerait à ce titre le Pape et étudierait peut-être avec lui certaines propositions de paix faites par l'axe et dont le Vatican pourrait bien être au courant.

## Mme Tchiang Kai-Shek à Ottawa

Ottawa. — Mme Tchiang Kai-Shek, femme du généralissime chinois, doit venir à Ottawa, vers la fin de mars. Il est question qu'elle soit invitée à porter la parole à la Chambre des Communes. Elle serait ainsi la première femme à parler au Parlement canadien sans en être membre.

## Le Manitoba a besoin de 300 instituteurs

Winnipeg. — Schultz, ministre de l'Éducation du Manitoba, a déclaré à l'Assemblée législative que l'on manque tellement d'instituteurs qu'il se peut qu'on ferme un certain nombre d'écoles rurales l'automne prochain. Selon M. Schultz, le Manitoba a besoin de trois cents nouveaux instituteurs.

# La Soirée Française de l'Université

POLITIQUE PROVINCIALE

## Une autre session vient de s'ouvrir

La troisième session de la neuvième législature de l'Alberta s'est ouverte jeudi passé sans pompes, ni cérémonies. L'honorable J.-C. Bowen, lieutenant-gouverneur, donna le discours du trône.

Nous donnons dans les lignes qui suivent les principaux points de ce discours.

Discours du Trône

1. — Le gouvernement continuera à faire pression pour trouver une solution au rajustement des dettes et soumettra des mesures de ce genre pour les lois.

2. — On proposera d'augmenter le plus possible le nombre des gardes-malades qui devront suivre la méthode Kenny dans les traitements de paralysie.

3. — On établira un service pour découvrir l'existence du cancer et les traitements de cette maladie.

4. — On fera en sorte de pouvoir hospitaliser ces patients sans rémunération.

5. — On établira un système pour procurer des réserves de sang humain à tous les hôpitaux de la Province.

6. — On augmentera le nombre des gardes-malades dans les districts de la province.

7. — On construira un sanatorium de 300 lits pour les tuberculeux.

Une législation a été introduite pour sauvegarder les intérêts des employés et les droits des employeurs.

Enfin on procédera à la formation d'un comité de surveillance pour la reconstruction d'après-guerre.

Législation sur les dettes

Avant tout donné vendredi, que l'Assemblée législative serait invitée à approuver la résolution adoptée, à la Conférence tenue à Saskatoon au mois de juin passé, au sujet des dettes.

Cette résolution fut prise lors d'une conférence convoquée par l'honorable Lucien Ménéral à laquelle assistaient des membres du gouvernement et des

épiscopaux de S. E. Mgr Marc Lacroix, vicaire apostolique élu de la Baie d'Hudson, a eu lieu le 22 février à la cathédrale de St-Hyacinthe. L'évêque consacra l'événement à St-Hyacinthe.

Le sermon de St-Hyacinthe, évêque de St-Hyacinthe, a été prêché par M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin. Le sermon de circonstance fut prononcé par S. E. Mgr Arthur Turgeon, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson, et le co-consecrateur était M. E. P. N. St. Henri Belleau, vicaire apostolique de la Baie James, et Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin

# La Survivance

fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef  
J.-A. Gaudet, O.M.I., Assistant-Rédacteur

Siège social 10010-100ème rue, Edmonton Alta.

ABONNEMENT ANNUEL	
PROVINCES DE L'OUEST	\$2.00
ÉTATS-UNIS ET QUÉBEC	2.00
EUROPE	3.00
Cinq sous le numéro	

LE MERCREDI 24 FEVRIER 1943

## Les 25 ans du communisme

La Russie soviétique célèbre ces jours-ci, le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation. Et il semble à quelques-uns que l'on ne peut pas être patriote de nos jours sans en censurer le régime rouge. La raison: la Russie remporte des victoires encourageantes contre l'Allemagne.

Tout en reconnaissant que les Russes rendent un fier service à la cause des Alliés, nous ne croyons pas, pour notre part, qu'il faille pour cela perdre la tête, et passer naïvement l'éponge sur les 25 ans du régime révolutionnaire. Nous laissons à d'autres le soin d'encenser le marteau et la faucille.

Il est un revers de la médaille que plusieurs oublient trop facilement: ce temps-ci, ce sont les crimes du régime rouge.

Nous n'oublions pas que le communisme a causé en Russie la mort violente de 50 évêques, 4 800 prêtres, 9 millions de paysans, sans compter les ouvriers, fonctionnaires, officiers, professionnels, etc., tous victimes de la révolution soviétique.

Nous n'oublions pas que le 24 août 1939, Staline et Hitler signèrent un pacte de non-agression; et le 19 septembre suivant un pacte "d'amitié".

Nous n'oublions pas qu'en novembre 1940, Tim Buck, le chef communiste, que la généralité du gouvernement d'Ottawa a libéré de prison, déclarait:

"Demandez que notre pays sorte de la sanglante guerre impériale... Refusez d'être les victimes impuissantes des fauteurs de guerre."

Nous n'oublions pas, qu'aujourd'hui encore, les communistes maintiennent dans les camps de concentration ou en prison, des centaines de prêtres; et qu'un seul prêtre catholique a le droit de faire du ministère à Moscou.

Nous ne faisons aucun reproche à ceux qui veulent bien aider la Russie, soulager ses misères, lui fournir des armes pour battre les Nazis. Nous voulons bien aussi espérer et souhaiter sa conversion et son retour à Dieu.

Mais avant qu'il passe l'éponge sur un passé récent, et même sur des crimes qui lui sont présents, nous attendons qu'on nous présente autre chose qu'une bande de lousps qui n'attendent que le moment propice pour se jeter sur nous et nous dévorer.

Les victoires russes ne devraient effacer 25 ans de crimes et d'hypocrisie.

P.-E. Breton, O.M.I.

## En lisant les journaux

### On naît cultivateur

"Family Herald", Rainy River, Ont. — Les jeunes agriculteurs qui ont été poussés à s'enrober, tout particulièrement ceux de 19 à 25 ans, sont la véritable main-d'œuvre agricole au moment où la production est si nécessaire. Ils contribuent sur la ferme à l'effort de guerre plus qu'ils ne le font maintenant. N'importe qui peut devenir soldat, mais il faut naître cultivateur.

### Affaires françaises

Le Devoir, Montréal. — A Londres, le général de Gaulle, dans une conférence de presse, a déclaré qu'il serait futile de compter sur un accord complet entre lui et Giraud, à moins que celui-ci ne commence par s'engager à rétablir toutes les lois de la IIIe République française dans un espace de temps donné, rigoureusement fixé d'avance. Le général de Gaulle a insisté sur le fait que, d'après lui, il reste un nombre considérable de prisonniers politiques français en Afrique du Nord, — plus de 15 000, — et que les seuls à avoir été vraiment remis en liberté, ce sont des anciens détenus polonais, tchèques ou norvégiens, élargis pour faire plaisir à leurs gouvernements. Quant aux dégaullistes français, ainsi qu'aux républicains espagnols, ils restent emprisonnés, par milliers. Cette affirmation paraît à peu près controuvée et de caractère douteux, car cet avant-midi même, à Londres (M. le général de Gaulle) avait parlé de 15 000 prisonniers encore détenus. M. Eden, interrogé au Maroc, a dit catégoriquement qu'il y a en tout 5 500 prisonniers, d'après les chiffres que lui fournit le ministre anglais Macmillan, à Alger, et qu'il a lieu de croire tout à fait authentiques et précis. Et de ces 5 500 prisonniers, bon nombre ne sont pas des détenus d'ordre politique. Il y a 1 144 prisonniers au Maroc, dont on est à étudier les dossiers, et 3 985 en Algérie, dont plusieurs sont des détenus d'après le droit pénal et pour des offenses criminelles. Une commission mixte étudie chaque cas en particulier, dit M. Eden. On peut ajouter qu'il ne saurait être question de libérer indistinctement tous les prisonniers, quelle qu'en soit la cause de leur détention. Quant aux républicains qui firent la campagne d'Espagne au temps de la dernière guerre civile, cela n'a rien à voir avec les affaires françaises, doit-on conclure. Le fait que de Gaulle

les met au nombre des prisonniers à la libération desquels il s'intéresse démontre que dans son entourage il se joue une partie en faveur des loyalistes espagnols dont on connaît les exploits, au cours des avant-derniers événements en Espagne. Les communistes français qui ont donné dernièrement leur adhésion au mouvement que dirige de Gaulle sont pour quelque chose dans cette agitation en faveur de leurs anciens collègues d'Espagne qui marchaient aux ordres du "Comintern" russe.

### Une mesure qui déborde

L'Action Catholique, Québec. — De tous les organismes fédéraux, le ministre du Travail est celui dont les Canadiens français ont le plus à se plaindre. Pas de ministre de langue française, pas de sous-ministre de langue française, pas de haut fonctionnaire de langue française, très peu de fonctionnaires aptes à comprendre les besoins des Canadiens français, voilà ce qu'est pour nous, Canadiens français, le ministère fédéral du Travail.

L'ostracisme paraissait suffisamment complet. Mais on ajoute encore à la mesure. Un Conseil national de trois membres sera substitué au conseil de douze qui dirigeait le Travail au Canada durant la guerre. L'ancien conseil comprenait deux Canadiens français sur douze et le nouveau, zéro sur trois. En somme, on ne peut pas nous ignorer davantage.

Il nous est absolument impossible de tolérer que, dans notre pays, un problème aussi important que celui du travail reçoive une solution sans qu'aucun des nôtres ait participé aux délibérations. De toutes nos forces, nous protestons contre cette flagrante injustice.

Si quelques membres de la majorité veulent, par de tels procédés, punir ceux d'entre nous qui conçoivent autrement qu'eux le devoir des Canadiens en temps de guerre, nous sommes forcés de leur dire qu'ils prennent précisément le plus sûr moyen de multiplier les mécontents, et, lorsque les mécontents ont raison de l'être, c'est beaucoup plus embarrassant pour les hommes constitués en autorité.

Il faut que l'ostracisme disparaisse au ministère fédéral du Travail. Nous en avons plein le dos.

Eugène L'Heureux.

### Voilà qui explique...

Le Droit, Ottawa. — A la législature de Toronto, M. Hephurn a prononcé les paroles suivantes: "Vous ne ferez pas des Canadiens français des impérialistes. Ils sont de bons Canadiens et ils verseraient jusqu'à la dernière goutte de leur sang pour défendre le Canada. Je ne saurais avoir pour la France les mêmes sentiments que j'ai pour le Grand-Bretagne. La réciprocité est vraie pour les Canadiens français. Vous ne pouvez pas les bousculer." Avec M. Hephurn, d'autres Anglo-Canadiens ont compris la nature des sentiments intimes des Canadiens français et tenu le même langage.

### Retenez vos certificats d'Épargne de guerre

Aucunes valeurs canadiennes en temps de guerre n'offrent un taux d'intérêt plus avantageux que les certificats d'épargne de guerre, si vous les conservez jusqu'à la date de l'échéance.

Mais il ne faut à aucun prix les encassembler, nous devons persister à les garder. Il a été entendu que les certificats seraient changés sur demande, en certaines circonstances, mais on doit reconnaître que cette promesse a été faite pour secourir l'infortune dans des cas spéciaux seulement, car les certificats rachetés avant l'échéance ne rendent aucun service au pays.

Cette promesse sera tenue, naturellement comme toutes les obligations financières du Canada ont été tenues, à la lettre. Mais il existe un trop grand nombre d'acheteurs de certificats d'épargne de guerre qui, sans réfléchir, demandent au pays de les rembourser immédiatement, sans aucune raison valable, sinon qu'ils veulent dépenser cet argent, à un moment où nous avons besoin de tout l'argent possible pour gagner la lutte que nous livrons pour nos libertés.

Toute personne qui achète un certificat d'épargne de guerre accomplit un acte de patriotisme, et par la même occasion, fait un excellent placement et se protège pour les temps durs d'après-guerre.

Par contre, toute personne qui encasse un certificat sans réelle nécessité, fait du tort à son pays, se prive d'une partie de la valeur de ce certificat et diminue la protection qui lui sera nécessaire quand surgiront les difficultés après la guerre.

Les cultivateurs ont appris, par une rude expérience, les fluctuations de la valeur d'achat de l'argent! C'est sans doute pour cela qu'ils ont tant de peine à vendre leurs produits. Ils mettent l'argent à changer leurs certificats d'épargne de guerre. Un autre groupe, qui s'abstient de vendre et qui partage cet honneur avec les cultivateurs, est le groupe des financiers, ces hommes qui, chaque année, se procurent le montant maximum de certificats d'épargne de guerre alloué par les règlements. Pour les financiers, un dixième de un pour cent représente beaucoup d'argent; ils comprennent la valeur exacte de l'argent et de l'intérêt qu'ils en retirent et ils se cramponnent à leurs certificats d'épargne de guerre! Parmi les valeurs canadiennes, c'est assurément ce qui rapporte le plus en temps de guerre.

(Comité de Publicité des Éditeurs canadiens sur la Finance de Guerre)

### Le Général Henri Giraud

"Je crois que le général Giraud est un soldat français d'une extrême valeur et je m'engueillerais de son passé comme soldat ayant lutté contre l'Allemagne." (Anthony Eden, Affaires Étrangères de Londres)

# Une page d'histoire de l'Ouest: Riel

## Que sont devenus les enfants de Louis Riel?

par Charles Holmes

Rumilly, dans la première édition de son excellente "Histoire de la province de l'Ouest-Canadien", pose cette même question et s'efforce d'y répondre d'après les renseignements que lui avaient été fournis par des gens qui avaient connu le fils de Riel (1). Bien avant lui, en 1932, Olivier Asselin, ancien directeur du quotidien "La Canada", commentait le livre de Constantin Weyer, "sur le Ranc", s'écriait, lui aussi, de mandé ce qu'il était advenu des enfants de Louis Riel (2).

Pourquoi s'intéresse-t-on tant à la progéniture du leader de la rébellion des Métis? De plus, tout d'abord, il est encore nombre de gens de ma génération qui ont pour la mémoire de Riel un véritable culte car, somme toute, n'est-ce pas à la rébellion que doit être rattaché le Manitoba dont d'abord obtenu les libertés constitutionnelles dont il jouit? De plus, le principal grief de Riel ne semblait-il pas être celui des lettres écrites de la prison de Regina (le prouvent) de n'avoir pas laissé suffisamment des biens de ce monde pour assurer le bien-être de sa petite famille: de sa femme Marguerite, de ses fils Jean-Louis, de sa fille Marie-Angélique et d'un troisième enfant né quelques jours après l'exécution de son père?

### Amour de Riel pour les siens

Qu'on juge combien Louis Riel aimait ses enfants par l'extrait suivant de la lettre qu'il adressait à sa "bien chère Marguerite", le 17 septembre 1885, après avoir reçu la nouvelle que son exécution avait été différée (3): "Le Dieu si bon, qui se tient debout de toi et de moi, a voulu réjouir cette journée du 17 septembre, en retardant par un ordre d'arrêt l'exécution qui devait avoir lieu demain. Ma petite fille, Marie-Angélique, a ses deux ans, elle est si douce, si gentille, avec une joie souriante d'espérance et de contentement. Béni soit donc le 17 septembre, jour de naissance pour notre petite Marie-Angélique. Et mon petit Jean, mon garçon, je te bénis, j'espère que tu auras une belle vie. Dieu écoute, j'ai confiance, les prières, surtout devant le Saint Sacrement." Et c'est signé "Louis David Riel".

Ce qui intéresse surtout les chercheurs, c'est que la brève existence des enfants de Riel semble enroulée de mystère. Où sont-ils nés? Comment ont-ils vécu? Comment sont-ils morts? Autant de questions auxquelles on trouve les réponses les plus contradictoires, ce qui est fort étonnant puisqu'il s'agit non seulement de contemporains mais des enfants d'un homme dont le procès et l'exécution eurent une si grande répercussion sur la politique de notre province.

### Qu'est-il advenu de Riel, fils?

"Au cours d'un voyage de liaison française en 1927", écrivait Olivier Asselin, "je pris part à un dîner offert aux voyageurs à Winnipeg, pour leur permettre de rencontrer un certain nombre de survivants de l'insurrection métisse. Je demandai à un ancien compagnon d'armes de Riel s'il savait ce qu'était advenu de Riel-fils. Etomné, il me dit que Louis Riel, resté célibataire, n'avait pas laissé de descendance. C'était tout ce qu'il savait, par M. le juge Prud'homme, pour qui l'histoire de l'Ouest n'a pas de secrets, et à qui j'avais demandé la clé du mystère. J'apprenais que Riel avait été bel et bien marié, qu'il avait eu un fils, que ce fils, mort depuis quelques années, portait le nom de Riel-fils. Mais je ne pus en savoir plus, car M. le juge Prud'homme, en effet, dans une lettre, dont l'indication de l'endroit d'origine

casual de rencontrer plusieurs Capadociens-français éminents de l'Ouest, auxquels je m'informai du sort des enfants de Riel. Si on était fort au courant de la rébellion métisse, on s'était peu souvenu de ce qu'était devenue la progéniture du chef de cette rébellion. Mais on promit de se renseigner, de me faire tenir des précisions, ce qui est mieux, on tint parole, si bien que si j'ajoute les pièces documentaires reçues de mes correspondants de l'Ouest à celles que j'avais déjà de mes amis de Québec, je crois posséder la documentation la plus abondante qui soit au sujet des enfants de Riel.

### Biographie de Louis Riel

D'abord, quand, où et à qui Louis Riel-père s'est-il marié? Certains affirment qu'il s'est marié à St-Vital, d'autres au Manitoba, à une métisse nommée Monette, ou Monette. Voyons ce qui en est.

Après le fiasco de la première révolution en 1869, Louis Riel fut banni du pays pour une période de cinq ans (4).

Proscrit et exilé, Riel parcourut les États-Unis et se rendit à Washington où il trouva un Canadien-français distingué, le Major Mallet, ancien inspecteur des agences indiennes, qui le protégea. Il revint au Canada, vint d'abord à Montréal, puis à Québec, retournant plus tard à Washington d'où il alla s'établir à St-Joseph, Minnesota.

En 1879, il se fixa au Manitoba et, selon les registres, s'y maria à Marguerite Bellehumeur, fille d'un métis français du Fort Elliott.

Bellehumeur? Alors d'où vient ce nom de Monette ou Monette, poste qu'il écrivait dans avoir été celui de la femme de Louis Riel? Il nous en donne lui-même l'explication dans une lettre écrite à l'adresse de sa mère, Julie, de la Gimodière, veuve de Louis Riel.

"Je dois vous apprendre, bien chère maman, que je suis marié depuis plus d'un an (1881). J'ai pris une fille de la Prairie au Cheval Blanc, une métisse canadienne-française. Elle s'appelle Marguerite. Elle est fille aînée d'un monsieur que vous n'avez jamais vu. Je pense bien, ni vu ni connu. Jean Monette dit Bellehumeur est son nom" (5).

### Le premier-né: Jean-Louis Riel

On a affirmé que le premier enfant de Riel était né à la Mission St-Pierre, le 4 août 1882. Or, ce n'est qu'en 1883 que Riel se rendit à la Mission St-Pierre, pour y remplir les modestes fonctions de métis d'école, poste qu'il occupa jusqu'en 1884 alors que les métis de la Saskatchewan vinrent le chercher pour diriger leur insurrection. On se trouvait Riel lors de la naissance de son premier enfant? M. B. A. T. de Montigny, ex-recordeur de Montréal, dans son livre sur la question métisse, affirme qu'il se trouvait alors "dans les prairies du Missouri". Il ne peut s'agir ici de l'état du Missouri mais des prairies longeant la rivière Missouri, qui traverse le sud-ouest de l'état du Missouri. En effet, dans une lettre, dont l'indication de l'endroit d'origine

Naissance de Marie-Angélique

Par contre, le deuxième enfant de Riel, la fillette Marie-Angélique, est,

à été déchirée, si bien qu'on ne peut lui que les lettres "roll", en date du 9 août 1882, Riel écrivait à sa mère:

"Ma femme m'a donné un petit garçon bien portant, Dieu merci, il y a trois mois aujourd'hui (Note - Jean Riel serait donc né le 9 et non le 4 août comme certains l'ont prétendu). Comme les prêtres se trouvent à 150 milles d'ici, je n'ai pas eu la consolation de le faire baptiser, mais il a été baptisé."

Cette lettre (6) prouve que Jean-Louis Riel n'est pas né à la Mission St-Pierre, puisque cette mission était desservie par les PP. Jésumites et qu'il y trouvait sûrement des prêtres.

Quel est donc cet endroit se terminant par "roll" d'où Riel écrivait et où son fils Jean est né? Il s'agit évidemment de "Carroll", ville située sur la rivière Missouri, à 25 milles au-dessus de l'embouchure de la rivière Muskegon. Cette ville n'existe plus depuis que le chemin de fer a remplacé les voies fluviales pour le transport des marchandises. Nous savons de façon positive que Riel vécut à Carroll jusqu'au 7 décembre 1882, le "Helen Weekly Herald" publie une lettre adressée de lui et datée de Carroll, relative à des élections municipales tenues en cette dernière ville. Un an plus tard, le même journal publiait en tribune libre une lettre de Riel, datée du même endroit, relativement à la vente du whisky aux métis. Voilà qui règle une fois pour toutes la question de l'endroit où naquit l'aîné des enfants de Riel.

Naissance de Marie-Angélique

Par contre, le deuxième enfant de Riel, la fillette Marie-Angélique, est,

# Les Filles Maigres Apprennent A jouer d'une meilleure santé

Les filles maigres apprennent à jouer d'une meilleure santé. Elles peuvent améliorer leur digestion par l'usage de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Dans ce traitement aux vitamines.

Pour être certaines de ne pas manquer le traitement ordonné après chaque repas, elles achètent le nouveau flacon économique de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs et elles le gardent sur la table à manger à côté de la poivrière et de la salière. Dans ce traitement, elles se trouvent l'importante Vitamine B et autres minéraux essentiels qui les aident à obtenir l'irritabilité, des périodes d'épuisement nerveux, de la fatigue, de la tristesse, de la joie d'une vie saine et heureuse.

Qu'elles travaillent pour la guerre ou que leurs occupations soient autres, elles ont la vitalité et l'énergie essentielles pour l'efficacité et le succès. Demandez pour le nouveau flacon économique de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.

## Nourriture du Dr Chase POUR LES NERFS

à été déchirée, si bien qu'on ne peut lui que les lettres "roll", en date du 9 août 1882, Riel écrivait à sa mère:

"Ma femme m'a donné un petit garçon bien portant, Dieu merci, il y a trois mois aujourd'hui (Note - Jean Riel serait donc né le 9 et non le 4 août comme certains l'ont prétendu). Comme les prêtres se trouvent à 150 milles d'ici, je n'ai pas eu la consolation de le faire baptiser, mais il a été baptisé."

Cette lettre (6) prouve que Jean-Louis Riel n'est pas né à la Mission St-Pierre, puisque cette mission était desservie par les PP. Jésumites et qu'il y trouvait sûrement des prêtres.

Quel est donc cet endroit se terminant par "roll" d'où Riel écrivait et où son fils Jean est né? Il s'agit évidemment de "Carroll", ville située sur la rivière Missouri, à 25 milles au-dessus de l'embouchure de la rivière Muskegon. Cette ville n'existe plus depuis que le chemin de fer a remplacé les voies fluviales pour le transport des marchandises. Nous savons de façon positive que Riel vécut à Carroll jusqu'au 7 décembre 1882, le "Helen Weekly Herald" publie une lettre adressée de lui et datée de Carroll, relative à des élections municipales tenues en cette dernière ville. Un an plus tard, le même journal publiait en tribune libre une lettre de Riel, datée du même endroit, relativement à la vente du whisky aux métis. Voilà qui règle une fois pour toutes la question de l'endroit où naquit l'aîné des enfants de Riel.

Naissance de Marie-Angélique

Par contre, le deuxième enfant de Riel, la fillette Marie-Angélique, est,

à été déchirée, si bien qu'on ne peut lui que les lettres "roll", en date du 9 août 1882, Riel écrivait à sa mère:

"Ma femme m'a donné un petit garçon bien portant, Dieu merci, il y a trois mois aujourd'hui (Note - Jean Riel serait donc né le 9 et non le 4 août comme certains l'ont prétendu). Comme les prêtres se trouvent à 150 milles d'ici, je n'ai pas eu la consolation de le faire baptiser, mais il a été baptisé."

Cette lettre (6) prouve que Jean-Louis Riel n'est pas né à la Mission St-Pierre, puisque cette mission était desservie par les PP. Jésumites et qu'il y trouvait sûrement des prêtres.

Quel est donc cet endroit se terminant par "roll" d'où Riel écrivait et où son fils Jean est né? Il s'agit évidemment de "Carroll", ville située sur la rivière Missouri, à 25 milles au-dessus de l'embouchure de la rivière Muskegon. Cette ville n'existe plus depuis que le chemin de fer a remplacé les voies fluviales pour le transport des marchandises. Nous savons de façon positive que Riel vécut à Carroll jusqu'au 7 décembre 1882, le "Helen Weekly Herald" publie une lettre adressée de lui et datée de Carroll, relative à des élections municipales tenues en cette dernière ville. Un an plus tard, le même journal publiait en tribune libre une lettre de Riel, datée du même endroit, relativement à la vente du whisky aux métis. Voilà qui règle une fois pour toutes la question de l'endroit où naquit l'aîné des enfants de Riel.

Naissance de Marie-Angélique

Par contre, le deuxième enfant de Riel, la fillette Marie-Angélique, est,

à été déchirée, si bien qu'on ne peut lui que les lettres "roll", en date du 9 août 1882, Riel écrivait à sa mère:

"Ma femme m'a donné un petit garçon bien portant, Dieu merci, il y a trois mois aujourd'hui (Note - Jean Riel serait donc né le 9 et non le 4 août comme certains l'ont prétendu). Comme les prêtres se trouvent à 150 milles d'ici, je n'ai pas eu la consolation de le faire baptiser, mais il a été baptisé."

Cette lettre (6) prouve que Jean-Louis Riel n'est pas né à la Mission St-Pierre, puisque cette mission était desservie par les PP. Jésumites et qu'il y trouvait sûrement des prêtres.

Quel est donc cet endroit se terminant par "roll" d'où Riel écrivait et où son fils Jean est né? Il s'agit évidemment de "Carroll", ville située sur la rivière Missouri, à 25 milles au-dessus de l'embouchure de la rivière Muskegon. Cette ville n'existe plus depuis que le chemin de fer a remplacé les voies fluviales pour le transport des marchandises. Nous savons de façon positive que Riel vécut à Carroll jusqu'au 7 décembre 1882, le "Helen Weekly Herald" publie une lettre adressée de lui et datée de Carroll, relative à des élections municipales tenues en cette dernière ville. Un an plus tard, le même journal publiait en tribune libre une lettre de Riel, datée du même endroit, relativement à la vente du whisky aux métis. Voilà qui règle une fois pour toutes la question de l'endroit où naquit l'aîné des enfants de Riel.

Naissance de Marie-Angélique

Par contre, le deuxième enfant de Riel, la fillette Marie-Angélique, est,

à été déchirée, si bien qu'on ne peut lui que les lettres "roll", en date du 9 août 1882, Riel écrivait à sa mère:

"Ma femme m'a donné un petit garçon bien portant, Dieu merci, il y a trois mois aujourd'hui (Note - Jean Riel serait donc né le 9 et non le 4 août comme certains l'ont prétendu). Comme les prêtres se trouvent à 150 milles d'ici, je n'ai pas eu la consolation de le faire baptiser, mais il a été baptisé."

Cette lettre (6) prouve que Jean-Louis Riel n'est pas né à la Mission St-Pierre, puisque cette mission était desservie par les PP. Jésumites et qu'il y trouvait sûrement des prêtres.

Quel est donc cet endroit se terminant par "roll" d'où Riel écrivait et où son fils Jean est né? Il s'agit évidemment de "Carroll", ville située sur la rivière Missouri, à 25 milles au-dessus de l'embouchure de la rivière Muskegon. Cette ville n'existe plus depuis que le chemin de fer a remplacé les voies fluviales pour le transport des marchandises. Nous savons de façon positive que Riel vécut à Carroll jusqu'au 7 décembre 1882, le "Helen Weekly Herald" publie une lettre adressée de lui et datée de Carroll, relative à des élections municipales tenues en cette dernière ville. Un an plus tard, le même journal publiait en tribune libre une lettre de Riel, datée du même endroit, relativement à la vente du whisky aux métis. Voilà qui règle une fois pour toutes la question de l'endroit où naquit l'aîné des enfants de Riel.

Naissance de Marie-Angélique

Par contre, le deuxième enfant de Riel, la fillette Marie-Angélique, est,

à été déchirée, si bien qu'on ne peut lui que les lettres "roll", en date du 9 août 1882, Riel écrivait à sa mère:

"Ma femme m'a donné un petit garçon bien portant, Dieu merci, il y a trois mois aujourd'hui (Note - Jean Riel serait donc né le 9 et non le 4 août comme certains l'ont prétendu). Comme les prêtres se trouvent à 150 milles d'ici, je n'ai pas eu la consolation de le faire baptiser, mais il a été baptisé."

Cette lettre (6) prouve que Jean-Louis Riel n'est pas né à la Mission St-Pierre, puisque cette mission était desservie par les PP. Jésumites et qu'il y trouvait sûrement des prêtres.

Quel est donc cet endroit se terminant par "roll" d'où Riel écrivait et où son fils Jean est né? Il s'agit évidemment de "Carroll", ville située sur la rivière Missouri, à 25 milles au-dessus de l'embouchure de la rivière Muskegon. Cette ville n'existe plus depuis que le chemin de fer a remplacé les voies fluviales pour le transport des marchandises. Nous savons de façon positive que Riel vécut à Carroll jusqu'au 7 décembre 1882, le "Helen Weekly Herald" publie une lettre adressée de lui et datée de Carroll, relative à des élections municipales tenues en cette dernière ville. Un an plus tard, le même journal publiait en tribune libre une lettre de Riel, datée du même endroit, relativement à la vente du whisky aux métis. Voilà qui règle une fois pour toutes la question de l'endroit où naquit l'aîné des enfants de Riel.

Naissance de Marie-Angélique

Par contre, le deuxième enfant de Riel, la fillette Marie-Angélique, est,

à été déchirée, si bien qu'on ne peut lui que les lettres "roll", en date du 9 août 1882, Riel écrivait à sa mère:

"Ma femme m'a donné un petit garçon bien portant, Dieu merci, il y a trois mois aujourd'hui (Note - Jean Riel serait donc né le 9 et non le 4 août comme certains l'ont prétendu). Comme les prêtres se trouvent à 150 milles d'ici, je n'ai pas eu la consolation de le faire baptiser, mais il a été baptisé."

Cette lettre (6) prouve que Jean-Louis Riel n'est pas né à la Mission St-Pierre, puisque cette mission était desservie par les PP. Jésumites et qu'il y trouvait sûrement des prêtres.

Quel est donc cet endroit se terminant par "roll" d'où Riel écrivait et où son fils Jean est né? Il s'agit évidemment de "Carroll", ville située sur la rivière Missouri, à 25 milles au-dessus de l'embouchure de la rivière Muskegon. Cette ville n'existe plus depuis que le chemin de fer a remplacé les voies fluviales pour le transport des marchandises. Nous savons de façon positive que Riel vécut à Carroll jusqu'au 7 décembre 1882, le "Helen Weekly Herald" publie une lettre adressée de lui et datée de Carroll, relative à des élections municipales tenues en cette dernière ville. Un an plus tard, le même journal publiait en tribune libre une lettre de Riel, datée du même endroit, relativement à la vente du whisky aux métis. Voilà qui règle une fois pour toutes la question de l'endroit où naquit l'aîné des enfants de Riel.

Naissance de Marie-Angélique

Par contre, le deuxième enfant de Riel, la fillette Marie-Angélique, est,

à été déchirée, si bien qu'on ne peut lui que les lettres "roll", en date du 9 août 1882, Riel écrivait à sa mère:

"Ma femme m'a donné un petit garçon bien portant, Dieu merci, il y a trois mois aujourd'hui (Note - Jean Riel serait donc né le 9 et non le 4 août comme certains l'ont prétendu). Comme les prêtres se trouvent à 150 milles d'ici, je n'ai pas eu la consolation de le faire baptiser, mais il a été baptisé."

Cette lettre (6) prouve que Jean-Louis Riel n'est pas né à la Mission St-Pierre, puisque cette mission était desservie par les PP. Jésumites et qu'il y trouvait sûrement des prêtres.

Quel est donc cet endroit se terminant par "roll" d'où Riel écrivait et où son fils Jean est né? Il s'agit évidemment de "Carroll", ville située sur la rivière Missouri, à 25 milles au-dessus de l'embouchure de la rivière Muskegon. Cette ville n'existe plus depuis que le chemin de fer a remplacé les voies fluviales pour le transport des marchandises. Nous savons de façon positive que Riel vécut à Carroll jusqu'au 7 décembre 1882, le "Helen Weekly Herald" publie une lettre adressée de lui et datée de Carroll, relative à des élections municipales tenues en cette dernière ville. Un an plus tard, le même journal publiait en tribune libre une lettre de Riel, datée du même endroit, relativement à la vente du whisky aux métis. Voilà qui règle une fois pour toutes la question de l'endroit où naquit l'aîné des enfants de Riel.

Naissance de Marie-Angélique

Par contre, le deuxième enfant de Riel, la fillette Marie-Angélique, est,

à été déchirée, si bien qu'on ne peut lui que les lettres "



TRIBUNE LIBRE

# Opinion du lecteur

Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'envoyeur. Nous ne prenons pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

## La France Libre

Monsieur l'Éditeur du journal la "Survivance",  
10, 1010 106th rue,  
Edmonton, Alta.

Monsieur,  
Votre article du 10 février "A quand l'entente?" est apparu fidèlement à nombre de membres de "France Combattante".

Certes, l'entente entre Français contre l'ennemi s'impose.

Elle n'implique pas, cependant, que certaines fautes contre la France doivent être si vite oubliées.

D'accord avec MM. Churchill et Roosevelt, laissons ici de côté la constitution politique de la France: les Français eux-mêmes en décident, une fois redevenus maîtres de leurs destinées.

Mais il appartient indiscutablement au Général de Gaulle de refuser sa confiance à un Nogueux créateur des camps de prisonniers français en Allemagne parce qu'il se ralliait à la collaboration franco-allemande; à Peyrouton, qui lui le premier introduit les méthodes nationales-socialistes en Afrique du Nord, et établi une police d'état sur le modèle à celle de l'Allemagne.

Pendant que de Gaulle, depuis juin 1940, soutenait seul la lutte contre l'ennemi, ces hommes, chacun à sa mesure, contribuaient à livrer à l'ennemi quelque chose de leur patrie. C'est pourquoi leur récusation actuelle apparaît légitime et justifiée.

Force m'est donc de dire clairement que lorsque vous vous appliquez

à discréditer cette mesure d'évidente sagesse prise par notre chef, le Général de Gaulle, vous suscitez notre complète réprobation.

Votre dévoué,

B. Cayron.

B. Cayron: 230, 3rd Ave. W. Calgary.

Note de la rédaction:  
On sait que le général de Gaulle, au cours d'une récente conférence de presse, réclamait le rétablissement de la république, avant de collaborer avec le général Giraud. Soulignons que sur ce point notre correspondant nous donne raison.

Quant aux autres causes qui empêchent l'union entre Français, elles sont avant tout des rivalités politiques. Or Giraud méprise ses rivalités et on doit l'en féliciter. Il se bat pour la France contre l'Allemagne; et non pas pour le parti français, contre tel autre Français.

Churchill, Roosevelt, Eden, ont reconnu les mérites de Giraud et lui ont fait pleine confiance. Nous le répons: pourquoi donc refuse-t-on de le reconnaître? La France Libre n'est-elle pas si châtouilleuse lorsqu'elle collabore avec les communistes. Pourquoi la Russie soviétique nous a-t-elle bien trahi en 1939.

## Erreurs et Préjugés

Monsieur le rédacteur,

Doit-on dire: Anglo-Saxon ou Anglo-Normand et Franco-Canadiens ou Franco-Français.

Une question bien délicate depuis longtemps parmi les linguistes a été celle de l'appellation pour les habitants du Canada de descendants des Français de Normandie, du Poitou, de Paris, etc.; la bonne serait-elle "Franco-canadiens" plutôt que "Canadiens-français". La question reste en plan pour nous.

Mais une nouvelle vient de surgir dans le "Edmonton Bulletin" numéro du 25 janvier dernier, page 4 sous titre "Saturday Night Radio Review, a summary of a broadcast over CFRN by Harold L. Weir."

Celle de l'appellation "Anglo-Saxon" appliquée par les Allemands et certains groupes nationalistes du Canada envers les descendants des Iles Britanniques, sans distinction... M. Weir nie que les peuples primitifs des Iles Britanniques ainsi que leurs descendants aient été des "Anglo-Saxons". Exception est faite pour quelques milles il y a des centaines d'années passées, lesquels étaient le produit de l'union d'Anglais et de Saxons, mais ajoute-t-il, "there never has been" such thing as an Anglo-Saxon."

Nos ancêtres, dit-il, venaient presque tous du nord, du sang de ces fameux Normands. Quant aux mélanges de sang, il y a autant de sang danois et norvégien que de sang Norwégien, des Jutes et des Angles.

Les Danois et les Norwégiens qui s'établirent à York et dans la Lancashire et le Northumberland et sur tout le littoral de la côte britannique étaient précédés les mêmes gens qui s'établirent en Normandie et en Bretagne, de France comme ceux qui vinrent en Angleterre sous Guillaume le Duc, comme Normands.

Ce sont encore les mêmes gens qui, quelques siècles plus tard, vinrent de Normandie et de Bretagne s'établir dans les provinces de l'Est du Canada.

Par conséquent, la différence entre les deux grandes races du Canada, les "Franco-Canadiens" et les "Anglo-Canadiens" se résume à presque rien en fin de compte. Nous sommes tous deux des Anglo-Normands.

En terminant, M. Weir voudrait voir disparaître ce mythe dommageable autant que stupide, malheureuse phrase qui n'a pas de sens et qui divise les deux grandes races du pays. Félicitations à M. Weir en attendant quelques remarques historiques la semaine prochaine.

Réponse brève trouvée dans les Glanures n. du 17 courant.

Un savant anglais, remontant tout le long de l'arbre généalogique du roi Édouard VII, depuis la reine Victoria jusqu'au roi Jacques IV, a calculé combien de gouttes de sang anglais et combien de sang étranger le monarque anglais avait dans les veines et il est arrivé au résultat suivant:

"Le roi Édouard n'a qu'une seule goutte de sang anglais, celle qui vient de Marguerite Tudor, épouse de Jacques IV d'Ecosse; il a deux gouttes de sang français, provenant de l'infortunée Marie Stuart; il a cinq gouttes de sang écossais; il a huit gouttes de sang danois et 4.040 gouttes de sang allemand."

A la semaine prochaine pour réponse directe.



Le R. P. Gobeil, O.M.I., aumônier militaire, vient d'écrire à ses amis de l'Ouest une lettre que nous reproduisons dans cette page.

## Quelques activités de l'Association

La Voix Française.

Une autre semaine est passée et une autre de nos jeunes compatriotes se voit la lauréat du Concours de la Voix Française. Le prix, qui comprend deux volumes français très intéressants, est décerné à Mademoiselle Francoise Desaulniers, Beaumont. Nous félicitons sincèrement Mlle Desaulniers du succès qu'elle remporta. La question était la suivante: "Quel aviateur canadien - français de l'Alberta vient d'être décoré pour acte de bravoure?" Pour ceux qui suivent les journaux et les nouvelles à la radio, la réponse était claire: le sergent Melville Dalphond. Portant très peu de pris part au Concours. Est-ce manque d'intérêt? L'avenir nous le dira.

Etes-vous intéressés?

Comme les auditeurs ont pu le remarquer, un grand nombre de nos compatriotes prennent part à ces émissions hebdomadaires de la Voix française et c'est ce qui les rend intéressantes. Pour ceux qui sont chargés de préparer ces programmes divers à prix de sacrifices et de dévouement, les auditeurs ont un énorme rôle à jouer aussi: celui de nous tenir au courant de la réception de chaque programme. Nous sommes prêts à vous faire jouir d'une demi-heure de français par semaine, mais pour votre part ne pourriez-vous pas faire des remarques au sujet de ces programmes? C'est le seul moyen dont nous disposons pour connaître ce que vous que vous avez entre les mains et pour ainsi dire nous servir. Est-ce à participer à une œuvre que vous voulez voir prendre de l'importance? La réponse est entre vos mains.

Le Comité de la Radio.

\*\*\*

L'Artisanat à St-Vincent.

Un autre groupe de Dames vient de fonder un Cercle de Permis en vue de faire de l'Artisanat. C'est le groupe de St-Vincent. Nos félicitations aux Dames de cette paroisse franchement française pour leur initiative. Sur réception de cette nouvelle nous avons immédiatement communiqué avec M. Bégin, Directeur de l'Artisanat et de l'Economie Domestique de la province de Québec pour qu'il accorde un abonnement gratuit de la Revue des Femmes au nouveau cercle, comme il l'avait fait pour les autres cercles qui ont en l'amabilité de nous communiquer le nom et l'adresse de la Secrétaire.

C'est un autre pas qui se fait en vue de nous faire une place bien à nous dans le domaine économique de notre province.

Contributions de Lamoureux.

Le cercle de l'A.C.P.A. de Lamoureux travaille encore ferme pour atteindre son objectif. Depuis remise de \$31.10 au moins de janvier, ce cercle nous a fait parvenir encore deux autres contributions de un dollar chacune. Merci aux donateurs et aux sollicitateurs pour leur ténacité effective.

\*\*\*

Canadiens-français enrôlés?

Nous sommes prêts à publier dans La Survivance la liste de nos compatriotes et de nos concitoyens de chaque paroisse qui servent sous le drapeau canadien. Demande à déjà été faite à un bon nombre de nous faire parvenir ces listes mais jusqu'à présent seulement un cercle a répondu.

Ces listes établiraient notre position et notre proportion dans l'effort de guerre. Nous sommes intéressés; ne l'êtes-vous pas?

Laurent Hébert,

Sec.-Gén.

## Les Nazis volent les cloches

British Broadcasting Corporation rapporte que les Nazis s'emparent de toutes les cloches des églises hollandaises, pour en faire des canons. Ils ont averti la population que toute tentative d'opposition serait sévèrement réprimée.

## Le R. P. Gobeil, ancien propagandiste de la Survivance, écrit à tous ses amis

Nous venons de recevoir du R. P. Gobeil, O.M.I., aumônier au Camp de Valcartier la lettre suivante à l'adresse de ses amis. Inutile de vous présenter le P. Gobeil, notre ancien "bonheur".

Centre d'Entraînement Avancé  
A 13, Camp Valcartier, P.Q.  
Le 11 février 1943.

Chers Compatriotes et amis,

Depuis dix années déjà, j'étais habitué à vivre au milieu de vous. Mes deux premières années de ministère de jeune missionnaire avec le bon père Stanislas Lajoie de douce et inoubliable mémoire m'avaient initié à vos problèmes, à vos difficultés comme à vos espérances dans cette chère paroisse de Falher et dans tout le Royaume de la Rivière-à-la-Paix.

Mes huit dernières années en Alberta, au service de la Survivance, tant comme rédacteur et surtout comme propagandiste depuis trois ans, m'ont appris à connaître la grande majorité de nos familles franco-albertaines et un grand nombre de nos familles franco-canadiennes de Colombie. Comme rédacteur, je vous ai parlé à chaque semaine pendant plusieurs années. Comme propagandiste de votre hebdomadaire de défense religieuse et nationale, nous nous sommes parlé.

Dans trois ans, j'ai parcouru environ 75 mille miles pour aller vous visiter une fois, deux fois et pour la plupart trois fois. J'ai voyagé, passé et repassé sur presque toutes les routes de l'Alberta. Je connais tous les villages et je les revis tous: Saint-Albert, Morinville, Legal, Vimy, Picardville, Rivière-qui-Barre, Villeneuve, Brosseau-Duvernay, Lafond, Saint-Paul, Saint-Edouard, Saint-Vincent, Thérien, Malen, Ste-Lina, Lac-La-Biche, Jousset, McLennan, Donnelly, Pelletier, Cirouxville, La Corey, Saint-Joseph, Lac Proulx, Beaumont, Pincher Creek, Cluny et Chauvin... Je connais toutes les lignes de vos paroisses et je sais où vous demeurez. Je me rappellerai sur tout chacun de vous. J'ai aimé mon travail auquel j'attachais vraiment tout le sens d'un véritable apostolat. En

fin, malgré les nombreuses difficultés que comportait cet apostolat, je l'ai accompli avec tout le dévouement dont j'ai été capable et la meilleure consolation et récompense que j'en ai retirées et que je sentirai toujours, c'est de vous avoir compris et de vous avoir aimés dans la plus haute compréhension que vous manifestiez vous-mêmes de rester ce que vous êtes: des catholiques et des Canadiens-français.

Maintenant, chers compatriotes; vous savez déjà que mon ministère a été requis comme aumônier militaire dans notre Armée canadienne. Je dois répondre généreusement comme tant d'autres prêtres et religieux dont un bon nombre de mes confrères Oblats de Marie Immaculée à l'appel de mon pays.

Je veux croire aussi que les extraordinaires sacrifices consentis par la race canadienne-française au service de l'effort de guerre de leur pays méritent à nos vaillantes minorités catholiques et à nos minorités franco-canadiennes qui savent encore se tenir debout malgré l'incompréhension officielle et officielle de leur loi, de leur langue et de leur mentalité, les réajustements qui s'imposent et qui s'imposent de plus en plus pour l'unité nationale canadienne et un minimum de paix dans notre pays. C'est une vérité, mais chers compatriotes que dans la guerre et par la guerre les nations peuvent recueillir les bienfaits divins d'une providentielle épreuve et grâce à la pratique d'un effort soutenu, d'une discipline et du sens hiérarchique, trouver le sens de leur grandeur à venir.

Il me reste enfin, mes chers amis, à vous dire au revoir. Je ne sais pas quand je vous reverrai. En attendant, puis-je me permettre de vous demander une petite faveur. Restez fidèles à votre œuvre de presse La Survivance. Elle vous restera fidèle elle-même. Maintenez loyalement votre abonnement et payez-le sans vous laisser tirer l'oreille. Quant à ceux qui voudront payer en poutles, en oies ou en copindes... je vous demanderais de m'attendre après la guerre... On fera encore des marchés. Je vous demanderais d'envoyer le prix de votre abonnement directement à La Survivance et de ne plus solder le prix de votre abon-

**SPECIAL chez votre ÉPICIER**  
**EN FÉVRIER**  
**TIMBRES de GUERRE .25¢**  
**THE "SALADA"**

ment à moi-même. Quant à mon abonnement personnel à La Survivance, car j'ai bien l'intention de m'y abonner fidèlement, je tacherai de m'économiser un vieux deux piastres en bel "argint" pour payer mon abonnement... Je garde de vous tous les meilleurs souvenirs et envoie-moi de vos nouvelles.

D. A. Gobeil, O.M.I.

## MORINVILLE

La coopérative de Morinville doit avoir son assemblée annuelle mardi soir. Tous sont invités à assister et à entendre le rapport de 1942. Nous croyons savoir que l'organisation a fait de magnifiques affaires au cours de l'année et tous les membres devraient en être satisfaits. Les officiers sont des hommes compétents et consciencieux et c'est là le commencement, la garantie du succès.

Nos Américains travaillent toujours à Morinville. Un certain nombre d'autres officiers sont attendus d'une journée à l'autre et la population augmentera d'autant. Jusqu'à date tout le monde semble bien s'entendre avec son voisin et nous n'avons qu'à nous féliciter du résultat.

Mercredi prochain le district de Morinville aura son élection pour les futurs conseillers. Nous croyons savoir qu'il y aura lutte assez vive en

certaines divisions et il nous tarde de connaître le nom des candidats gagnants.

Notre ville a de ce temps-ci la visite de M. et Mme Ernest Daoust d'Albertville. Leurs nombreux amis sont heureux de leur serrer la main et nous supposons qu'ils également sont fiers de revoir leurs anciens amis.

\*\*\*

Le docteur Beauchemin était de passage au milieu de nous dernièrement. Nous étions fiers de le rencontrer et de constater encore une fois son grand zèle pour la cause française. Il y a longtemps que le docteur se dépense pour les siens, fait des sacrifices de tout genre de temps, d'argent, et même de sa personne et tout cela pour que les petits canadiens conservent leur langue et les traditions des ancêtres.

## Unités canadiennes-françaises

Le colonel Halle, officier d'artillerie qui conduira bientôt outre-mer sa batterie entièrement canadienne-française, a déclaré à la Chambre des Communes que le groupe canadien-français dans l'Armée avait une plus large place. "Nous comptons maintenant de nombreuses unités canadiennes françaises, une brigade d'infanterie, un groupe d'approvisionnement, des camps militaires et des écoles de l'air, des ambulances et hôpitaux, et une escadelle de bombardement."

**P. MANNING LUMBER CO. LTD.**  
BOIS DE CONSTRUCTIONS  
Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassies, moulures  
10443-80e Avenue Téléphone 32051

## Une page...

(suite de la page 2)

Vital, sur la ferme appartenant à Madame de la Gimodière-Riel? Je n'ai pas obtenu de précisions à ce sujet. Cependant, les lettres que Riel écrivait à sa femme de la prison de Régina lui étaient adressées à St-Vital, et c'est là que nous nous trouvons, en janvier 1886, trois mois après la pendaison de son père. Ce dernier enfant, un garçon ne vécut que quelques jours.

Après la mort de Madame de la Gimodière-Riel, la ferme familiale passa aux mains de son fils Joseph, où mourut de diphtérie la petite Marie-Angélique, alors qu'elle avait onze ans disent les uns, quatorze ans disent les autres.

(suite et fin la semaine prochaine)

- (1) Ve volume de "L'Histoire de la province de Québec", de Rumilly, première édition - renvoi au bas de la page 174.
- (2) "Sur le Ranch" de Constantin Weyer, par Oltar Asselin, "Le Canada" 22 mai, 1932.
- (3) Lettre originale entre les mains du Dr Maurice Olivier, C.R., chef de la section de la loi à la Chambre des Communes, Ottawa.
- (4) Jugement du Greffe de la Paix, Winnipeg, en date du 15 février, 1875.
- (5) La lettre originale est en la possession de la veuve de Jean-Louis Riel.
- (6) La lettre originale est en la possession de la veuve de J.-L. R.
- (7) Affirmation de M. L. A. F.-R. homme dans un article paru dans "La Liberté" de St-Boniface.

## Les progressistes en Alberta

Calgary. — M. R.-W. Ward, président de l'Association conservatrice-progressiste de l'Alberta, a annoncé que la question du retour du parti conservateur-progressiste dans l'ère politique provinciale sera discutée à Calgary, le 3 mars prochain. Depuis 1939, les conservateurs albertains se sont unis aux autres éléments opposés au crédit social. C'est à nous d'en décider, a déclaré M. Ward, ajoutant que M. Bracken n'avait exercé d'aucune influence pour cette décision.

## Le général Bergeret en mission ici

Le Daily Express, dans une dépêche d'Alger, dit que le général Jean-Marie Bergeret a été envoyé en mission de courtoisie au Canada, par le général Henri Giraud, haut-commissaire français en Afrique du Nord.

**NOUVEAU**  
**plan de rationnement de l'essence qui entre en vigueur**  
**LE PREMIER AVRIL**

**A** COMPTER du 31 mars les permis d'essence et les coupons d'essence actuels cesseront d'être valides et l'essence ne se vendra que sur présentation d'un carnet de rationnement de 1943-1944.

On conseille à tout propriétaire d'automobile de demander sans retard un permis d'essence et un carnet de rationnement nouveaux pour chacun de ses véhicules.

En vertu du nouveau plan, qui entrera en vigueur le 1er avril, l'essence sera rationnée pour tous les véhicules de commerce. Tous les véhicules non-commerciaux recevront un permis et un carnet de coupons de rationnement d'essence de la catégorie de base "AA" contenant 40 coupons pour une automobile de tourisme ou 16 coupons pour une motocyclette.

Les propriétaires de véhicules non-commerciaux susceptibles d'appartenir à une catégorie spéciale et qui prouveront leurs besoins, obtiendront une ration "professionnelle" supplémentaire, qui sera établie à l'avance et qui sera valide jusqu'au 31 mars 1944.

La ration supplémentaire pour une automobile d'une catégorie spéciale sera basée sur les besoins individuels. La ration "professionnelle", au lieu de dépendre de la catégorie précédente et du mileage parcouru par l'automobile, dépendra des deux facteurs suivants: (1) la gravité de la disette d'huile au Canada et (2) l'importance du véhicule ou de son propriétaire en temps de guerre.

Les coupons "professionnels" supplémentaires seront émis sous la forme de carnets qui porteront le titre "Spécial" et qui ne contiendront pas plus de 60 coupons. Le Régisseur des huiles n'émettra qu'un seul carnet "Spécial" ou qu'une partie de carnet à la fois et pourra ainsi réviser au besoin la ration de chaque personne appartenant à une catégorie spéciale.

En vertu de certaines dispositions de l'ordonnance sur le rationnement, le Régisseur des huiles a le droit de refuser une demande d'appartenir à une catégorie spéciale ou de suspendre un carnet de rationnement s'il y a infraction aux règlements.

Tout véhicule automobile, à l'exception des motocyclettes, doit afficher sur son pare-brise un timbre indiquant sa catégorie. Après le 1er avril, les employés des postes d'essence ne seront pas autorisés à fournir de l'essence à une voiture qui n'affiche pas de timbre correspondant au carnet de rationnement soumis au moment de l'achat.

Pour obtenir un permis d'essence et un carnet de coupons de rationnement, procurez-vous une formule de demande au bureau de poste le plus rapproché. Étudiez votre formule et suivez les renseignements qu'elle contient.

Lorsque vous recevrez votre carnet de coupons de rationnement, gardez-le avec soin. Il peut ne pas être remplacé, si, à cause d'une négligence, vous l'avez perdu ou s'il vous a été volé. Ne le laissez pas dans votre voiture. Gardez-le sur vous continuellement.

**MINISTÈRE DES MUNITIONS ET APPROVISIONNEMENTS**  
L'HONORABLE C.-D. HOWE, Ministre

## Rapport annuel de la Caisse Populaire Grandin, de l'Immaculée-Conception

Edmonton, Alberta  
Le 16 février 1942.

La Survivance,  
Edmonton,

Vous trouverez, ci-inclus, le rapport financier de la Caisse Populaire Grandin qui sollicite un petit espace dans votre journal. Merci pour votre hospitalité.

Respectueusement votre

Donat Baril.

### Caisse Populaire Grandin

Paroisse de l'Immaculée-Conception, Edmonton  
Rapport Financier au 31 décembre 1942.

Déboursés	Recettes
Partis Sociales \$ 608.39	Partis Sociales \$2,488.73
Epargnes 2,022.60	Epargnes 1,812.51
Prêts aux membres 4,861.00	Prêts Remboursés 4,189.00
Intérêt payé 17.50	Intérêt reçu 176.40
Frais de bureau 15.28	Taxe d'entrée 2.19
Dividende pour 1941 20.18	Autres revenus 2.19
Don au trésorier (1942) 5.00	En caisse au commence-
En caisse 3,527.38	ment de l'année 1,649.05

Total \$11,075.33

Total: \$11,075.33

Passif	Actif
Partis Sociales \$2,775.91	Prêts en cours \$1,251.75
Epargnes 1,812.51	Petit comptant 5.00
Fonds d'Education 10.04	Réserves 26.82
Fonds de réserve 59.43	En caisse 3,500.56
Profits non divisés 126.24	

Total: \$4,784.13

Total: \$4,784.13

### Divisions des profits de l'année 1942

Porté au fonds de réserve \$29.16	
Porté au fonds d'éducation 7.29	
Dividende 4% 59.74	
Ristourne 20% 29.87	
Don au trésorier 20.00	
Surplus 17.29	

Total: \$163.15

Total: \$163.15

La Caisse Grandin compte maintenant 79 membres dont 24 ont un compte d'épargne et 27 sont emprunteurs.

### VEGREVILLE

## M. Georges Bourget est décédé

La semaine dernière nous apportait les nouvelles de la mort de M. Georges Bourget (senior) d'Edmonton, père de M. Georges Bourget (junior) et Antoine de cette paroisse. En plus, il laisse: Mme O'Connor, d'Edmonton, Mme E. Mailloux, Vancouver, Mme Moore, Washington, Mme Corbett, Detroit, Mme Côté, Elzear, et Louis de Winnipeg.

M. Bourget était dans sa 84ème année. Un homme très aimé et populaire, bienveillant et courtois. L'enterrement eut lieu à Vegreville, samedi le 20 février, où il fut mis en repos près de sa défunte femme. Une grande foule assista à la messe de Requiem dite par le R. P. Strickland.

Les parents et amis dont les noms suivent ont contribué et ont donné un "bouquet spirituel" de dix-huit messes pour le repos de son âme: M. et Mme Jos. Tétrault, R. D. Dubuc, Roger Bienville, Jean Forcand, Antoine Bourget, Georges Bourget, Frank McCarthy, Aris Bienville, M. O'Connor, Léopold Benoit, Joseph Duband, Jos. Dubuc, Henri Dubuc, M. Robert, Eugène Poulin, P. Gagnon, Armand Plouffe, L. Landry, Francis Belisle, Wilford Barrie, Arthur Bienville, Emil Belisle, Arthur Baude, Edward Pagée, A. Poulin, H. Dumond, W. Senecal, Auguste Pelletier, Raymond Robert, Oscar Benoit, M. Zenko, A. Yenne, W. Plouffe, J. Bender, Roger Carrière, M. N. Barrie, M. Albert Dubuc, Mlle Irène Mailoux.

### McLENNAN

M. et Mme Laurier Valiquette étaient à Dawson Creek, lors de la catastrophe de l'endroit. Leur demeure fut incendiée et eux-mêmes furent légèrement blessés.

Mme Albert Morin, est allée visiter ses parents à Normandeau.

Mlle Yvette Dancausse est partie mercredi dernier. Elle est allée rejoindre sa sœur au nord des R.R. SS. de la Providence à Montréal. Prise d'un même idéal, elle a quitté sa famille pour consacrer sa vie au soin des malades. Nous lui souhaitons bonheur et persévérance.

M. C. E. Gariepy, avocat d'Edmonton, était de passage à McLennan, dimanche. M. Gariepy fait partie du Comité de rationnement du pays.

De passage à McLennan et à l'hôpital, la Révérende Mère Alice de Marie, assistante générale des SS. Grises de la Croix; cette religieuse est une cousine de son Excellence Monseigneur U. Langlois. Sœur Flavie Dumitile, supérieure de l'hôpital des SS. Grises à Ouellette et Sœur Marthe de la Croix, dernière bénédiction. Le lendemain, la plus cordiale réception les attendait à l'hôpital, par les religieuses de la Providence dont Rvde Sœur Ste-Catherine est supérieure.

avoir beaucoup aimé ses paroissiens. Il en cherchait la raison profonde quand il nous dit: "L'adresse, lui donne la lumière qu'il cherchait: nous étions ses premiers paroissiens."

"Ce don que vous m'avez fait, cette bourse que vous m'avez présentée, dit-il, je saurai bien en faire. Avec elle, l'autorisation de S.E. Mgr U. Langlois, o.m.i., le jour de l'achat des premières pierres de sa future cathédrale."

On devine l'émotion dans les coeurs de tous et de chacun, aussi les applaudissements ne se firent pas attendre, chaleureux et prolongés.

Le R. P. Bouchard termina en remerciant tous les organisateurs sans oublier la religieuse artiste des Soeurs Ste-Croix de Donnelly qui édifica avec tant d'art un magnifique gâteau de fête. Puis sur la demande de M. P. Sicotte, dernière bénédiction. Le lendemain après-midi, les enfants de l'école le disaient à leur façon, par des chants, déclarations, et une adresse, toute leur reconnaissance et leur attachement à leur Père Curé.

Encore une fois, nous remercions bien sincèrement le R. P. A. Bouchard, o.m.i., de son dévouement sans bornes et l'apport des secours de ses prières. Nous assurons à son successeur, le R. P. Léon Binet, o.m.i., d'une entière et filiale soumission.

De Tangent, le R. P. Le-M. Parent ont l'amabilité de répondre à l'invitation de venir assister à notre soirée familiale. Il adressa même un mot d'adieu au R. P. A. Bouchard.

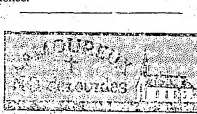
Il repartit des lundi matin pour rejoindre son poste. Accusé à la copie de plusieurs mille pieds de bois qui serviront à aménager une école pensionnat.

Washington. Le peuple américain a été saisi de réversité. Le Roosevelt, Henri Wallace a été élu, victoire pourrait venir en 1943 si les Américains et les Anglais suivent l'exemple de Russie dans leur effort pour la victoire.



A la demande du R. P. Parent, la Révérende Mère Alice de Marie, Assistante Générale des Srs Grises d'Ouellette accompagnée de la Rvde Sr Flavie Dumitile Supr de l'Hôpital Général d'Ottawa et de Sœur Marthe de la Croix, Supérieure de l'Hôpital Ste-Croix de Spirit River ont passé la journée de samedi le 13, à Tangent. Elles ont été reçues chez M. Langlois, marchand général de l'endroit.

Révérende Sœur Supérieure est revenue mardi de McLennan R.C.; elle s'était rendue, accompagnant la Révérende Mère Alice de Marie, Assistante Générale des Srs Grises d'Ouellette, Supérieure de l'Hôpital Général d'Ottawa pour rendre visite au R. P. Beuglet représentant de Monseigneur U. Langlois pour le Vicariat. Elles ont visité le nouvel Evêché, l'hôpital et l'école. Elles ont été les hôtes des Révérendes Sœurs de la Providence.



Emile Gaumont appelé récemment sous les drapeaux, est rendu actuellement à St-Jérôme où il suivra un cours bilingue d'entraînement. Il paraît enchanté de se trouver dans la belle province de Québec où, dit-il, on entend parler français partout.

On nous apprend que M. Alphonse Lamoureux, autrefois de notre paroisse, souffre de gastrite aigue et doit suivre un régime spécial destiné à soulager ses souffrances. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Mme Thomas Lavoie, née Carrière, bien connue dans notre paroisse, la famille Campeau a résidé si longtemps, vient de mourir des suites d'une très grave opération. Elle a été inhumée à St-Paul, samedi 20 février. Nous offrons à Mme Joseph Godbout de Lamoureux, sa sœur, et à tous les membres de la famille nos plus vifs et sincères condoléances.

Les contribuables du district St-Eugène ont procédé à l'élection de leurs commissaires d'école ces jours derniers. Les trois candidats en charge sont: M. Henri Normandeau, Edouard Morin et Edmond Noël.

Le soldat Roland Lamoureux a été transféré de Camrose à Prince Georges B.C. Le soldat Robert Lamoureux, à Terrace B.C. était en visite dans sa famille en fin de semaine.

### MALLAIG

Les élèves de l'école ont réussi à se faire une belle patinoire.

La première assemblée de "Parents et Maîtres" en vue d'organiser "Home and School Association", s'est tenue le 5 février.

Mme Joseph Chartrand est revenue faire sa convalescence chez elle.

M. T. Atkinson a été délégué par l'Union des Fermiers de notre district pour assister à la réunion des Fermiers Unis de la Province, tenue à Edmonton.

Le 14 février, M. le Curé a reçu les hommages d'affection et de reconnaissance que lui décernent à bon droit ses paroissiens.

Le programme de la soirée, présenté par les enfants de l'école, fut bien accueilli. Plusieurs des participants ont montré du talent dans l'interprétation de leur rôle.

### VILLENEUVE

Baptêmes  
Jean Lucien Armand: fils de M. et Mme Jean Martel, né le quatre février.

Joseph Clément Réal: fils de M. et Mme Aurèle Durocher, né le sept février.

Dimanche le 21 février, une partie de cartes amenait plusieurs paroissiens à la salle paroissiale.

Les prix furent gagnés par M. M. Jos. Lesberg et Baptiste Hébert pour les hommes et M. E. Botsman et A. Martel pour les femmes.

### VIMY

## M. H. Bernard, décédé

Nous apprenons tout dernièrement la mort de M. Henri Bernard décédé à l'hôpital Général après plusieurs jours de terribles souffrances. Il a vu venir la mort avec une grande résignation à la volonté de Dieu. Après avoir reçu tous les derniers sacrements il a rendu son âme à Dieu. Il était le père de 18 enfants, dont 11 sont vivants et 7 sont morts. Le défunt laisse pour pleurer sa perte son épouse inconsolable et onze enfants vivants:

Mme Alp. Caouette Vancouver B.C.; M. Pierre Bernard Am. Abitibi P.Q.; MM. Léo et Gérard Bernard, Timmins Ont.; M. René Bernard (aviateur) Manitoba; M. Roméo Bernard, Edmonton; Mme Roméo Laplante, Edmonton; M. Alphonse Bernard, Vancouver B.C.; M. Arriau, Amable et Paul à la maison paternelle. Un frère M. Fortunat Bernard de Vimy; trois frères et trois sœurs dans l'Est et deux frères dans les Etats-Unis. Son service a été chanté à Vimy. Les porteurs étaient MM. Arthur, Roméo, René, Amable, Paul, cinq fils du défunt et M. Roméo Laplante son gendre; M. Fortunat Bernard son frère portait la croix.

Qu'il repose en paix!

### ST-ALBERT

Au Couvent Youville, le 15, à 8 h. 30, le R. P. Jules Bidault, curé, assisté du R. P. Louis Simard, chapelain, présidait la profession de deux novices terminant leur année de probation: Mlle Marie-Anne (de St-Paul), Anne Laforce (de Legal). Un oncle de celle-ci est sous-ministre de la Colonisation dans le Québec.

Main d'oeuvre en réserve!  
Plusieurs garçons de notre école indienne, solides et bien en courants de l'agriculture, s'embaucheraient volontiers, pour le temps des vacances, chez les cultivateurs qui les réquisitionneraient. Dès maintenant, on peut s'adresser aux Rvdes Sœurs Grises.

Pour l'oeuvre du français  
Le R. P. Vicaire demande des disques français convénables, pour enseigner, de façon agréable, à nos petits dépourvus même de la portion française. Les disques destinés en charge sont: M. Henri Normandeau, Edouard Morin et Edmond Noël.

Oiseaux migrateurs  
M. Coulombe est rendu à Two-Hills: il y est en charge d'un élévateur. Nombre d'autres paroissiens, jeunes et vieux, travaillent pour les Américains, à Edmonton, Morinville, et même dans le Nord lointain. Espérons que l'argent de nos très chers alliés ne les éblouira point tout à fait. Ga.

Les amateurs de la bière se plaignent d'être supplantes, en temps de ration, par les saveurs de la démolition. Abandonnez! Samedi dernier, des 9 h., alors que certains de chars stationnaient jusque sur la montée de la Colline, notre taverne fermait ses portes: il n'y avait plus de liqueur blonde! Quand on n'a même plus la consolation de noyer ses chagrins, il faut bien recourir aux ressources d'ordre moral, les seuls solides.

Nos organisations paroissiales  
La Ligue des Dames Catholiques remercie tous ceux qui ont contribué au succès de son bingo. Félicitations à Léo Gagnon, l'heureux gagnant du gros panier rempli jusqu'à débordement d'épicerie aux variétés que précieuses. Pendant le Carême, chaque semaine, une soirée récréative et instructive aura lieu chez l'un ou l'autre de nos liguesuses. L'Eglise, bonne mère, ne nous a jamais demandé de "désosser" pendant les temps de pénitence: c'est l'esprit qui compte! Et puis, cette initiative nous permettra de rendre nos cercles d'études plus efficaces. A domicile, méthode idéale, adoptée partout, ailleurs.

Vendredi dernier, les jeunes gens de nos deux groupes fraternisaient et se communiquaient les détails de leurs activités, dans leur réunion générale tenue à l'école de Volmer. Ensemble, ils présenteront une soirée aux environs de la fête de Saint Patrice. Espérons que ce projet ne subira pas le sort de ses frères aînés, détruits (pour un temps seulement) par des obstacles jetés en travers de notre route par les circonstances. Carry on! est une devise qui devrait se réaliser partout.

Lisez et faites lire la Survivance.



## Décès de Mme Purcell

Mme Elizabeth Purcell est décédée à Edmonton le 20 février dernier à l'âge de 62 ans. Elle laisse dans le deuil quatre fils et deux filles: Edouard, Louis, Etienne et André, tous d'Edmonton; Mme R.-B. Kelly, Santa Monica, Californie; Elizabeth de Santa Monica, Californie; sa mère Mme Ellen Dumas, Edmonton; cinq sœurs et six frères: Mme W. Garret, Grande Prairie, Alta.; Mme Irvin Bauman, Athabasca; Mlle Emma Dumas, Montréal; Mme Robert Cormier, New Richmond, Québec; Mlle Stella Dumas, Edmonton; Etienne Dumas, Prince Rupert, B.C.; Henri Dumas, Grande Prairie; Pierre Du-

mas, Richmond, Qué.; Ruben Dumas, Franklin, C.B.; Frank Dumas, Grande Prairie, Alta.; Jean Dumas, Port Hardy C.B. Les funérailles ont eu lieu mardi matin à 9.30 heures. Le Rvde E.-M. Perry chanta le service. L'inhumation s'est faite dans le cimetière catholique à Edmonton. Connelly-McKinley avait charges des funérailles.

### Marché

Les prix du marché d'Edmonton

Avoine—  
2 C.W. .... 30½  
3 C.W. .... 38½  
Fouillage No 1 ..... 37½  
Fouillage No 2 ..... 36½

Orge—  
1 C.W. .... 48½  
2 C.W. .... 48½  
3 C.W. .... 48½

Seigle—  
2 C.W. .... 47½  
3 C.W. .... 42½  
4 C.W. .... 43

Bétail—  
Veaux de choix ..... 11.00 à 11.75  
Bovillons de choix ..... 11.00 à 11.75  
Ordinaire ..... 9.00 à 10.25  
Genisses de choix ..... 10.50 à 11.00  
Ordinaires ..... 8.50 à 9.50  
Vaches de choix ..... 8.50 à 9.00  
Ordinaires ..... 6.50 à 7.00  
Tauxaux ..... 7.50 à 9.25

Beurre—  
No 1, 64½; No 2, 32½; No 3, 30½.

Crème—  
No 1, 43; No 2, 39; No 3, 34.  
Ces prix comprennent la prime de 10 sous du gouvernement.

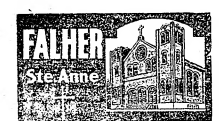
Oufs—  
Grade A large ..... 28 29  
Grade A medium ..... 26 27  
Poulettes ..... 19 20

## La clé d'un magasinage satisfaisant

La clé d'or pour une complète satisfaction dans votre magasinage par la poste est votre catalogue d'EATON. Il ouvre la porte d'un vaste magasin, monté en marchandises venant de tous les pays du monde et présenté pour votre choix avec grand soin en description et illustration. Et pour prouver tous les avantages en valeur de nos catalogues d'EATON, qui vérifie toute marchandise offerte et contrôlée sa présentation dans le catalogue. Employez quelques instants aujourd'hui à feuilleter les pages de votre catalogue d'EATON. Vous trouverez cela intéressant et instructif.

Achetez le catalogue d'EATON. Un magasin entre couvertures.

EATON'S



Va et vient  
Le R. P. Giroux de Jossard était de passage à Falher jeudi dernier.

Dégagés par l'incident survenu à Dawson Creek, au cours de la semaine dernière, et qui brôla leurs logs, viennent chercher refuge dans leur place natale. En plus de l'énervement que l'on devine, ces deux dames souffrent de plusieurs éraflures à la figure. Toutefois, le jeune Raymond, et ses sœurs, ne paraissent pas inquiètes. Les attendent qu'on ait rebâti leurs demeures pour retourner rejoindre leurs époux.

Mme Vve Le Roy, passera l'hiver à Green Court; M. l'agronome E. Hébert habite sa maison.

La famille L. Roy de Girouville, viendra s'établir au village cette semaine. L'on sait que M. Roy est concierge du couvent.

Nos malades  
Après une semaine d'hospitalisation de McLennan, Sr M. de S. Wenceslas,

### LEGAL

Legal. — Cette semaine, à part un certain mouvement des troupes, il n'y aurait rien de particulier à noter. Mlle Marjorie Stack de la R.C.A.F. division féminine, stationnée à Québec Ont. est en vacances chez ses parents M. et Mme Henry Stack de Diligence.

Nos "cols bleus" Arthur Coulombe et Roger Demers viennent de terminer une partie de leur matelotage à Edmonton. Avant de partir en croisière lointaine, ils sont venus passer quelques jours dans leurs familles. Arthur ira maintenant à St-Hyacinthe et Roger à Vancouver. Avant d'être capitaine, il faut être matelot. Une soirée intime de bon voyage leur a été offerte par M. et Mme Léo Préfontaine.

Le soldat Pierre Laforce, fils de M. et Mme Louis Laforce, est venu de Valcartier pour une semaine de congé avec ses parents et amis de Legal.

On remarque avec plaisir que les anciens élèves en uniforme ne manquent jamais de visiter leur École quand ils viennent à Legal. Les autres en service éloigné, écrivent à La Classe régulièrement. C'est une excellente note, à l'honneur des élèves et à la gloire des maîtresses, le Rvde Ss. Côté et Lapointe.

Les anciens de St-Émile apprendront avec regret le décès de Mlle Hélène Canpel, âgée de 19 ans, fille de M. et Mme Tobie Canpel, autrefois de Legal, M. et Mme C.-E. Gagnon sont allés aux funérailles, samedi, à Mirror.



**Wilson**  
0127-99e. rue — Tél. 27210

## Au Clair de la Lune

1  
Au clair de la lune,  
Monsièr Pierrot,  
Prête-moi ta plume,  
Pour écrire un mot;  
Ma chandelle est morte,  
Je n'ai plus de feu;  
Ouvre-moi ta porte,  
Pour l'amour de Dieu.

2  
Au clair de la lune,  
Pierrot répondit:  
Je n'ai pas de plume,  
Je suis dans mon lit.  
Va chez la voisine!  
Je crois qu'elle y est,  
Car dans sa cuisine  
On bat le briquet.

3  
Dans son lit de plume,  
Pierrot se rendort.  
Il rêve à la lune  
Son cœur bat bien fort  
Car tous les jours  
Pour l'enfant si blanc,  
La Lune lui donne  
Son croissant d'argent.

## Lettre reçue

L'espace fait défaut pour faire paraître toutes vos lettres. Elles sont si intéressantes que j'en tire tout de même les principaux extraits.

Huit m'écrivent de Donnelly.  
Donnelly:  
Il ne faut jamais être inactifs; profitons des sports pour rendre notre vie agréable. Jouons à la balle au camp.

signée: Yvette Servant.

En patinant il faut s'attendre à plusieurs défaites, mais il ne faut pas perdre courage.

signée: Thérèse Thériault.

Le patin nous donne la santé, car nous avons l'air frais, l'exercice nécessaire pour les muscles.

signée: Juliette Lozeau.

Le patin chasse nos ennemis.

signée: Alberta Tourangeau.

Aussi, Thérèse Gauthier, Emilienne Côté, Gertrude Côté et Juliette Côté.

N. B. — Grand-Père aimerait savoir s'il y a des jeunes garçons à Donnelly?

\*\*\*

Fort Kent:  
Je reçois d'Annette Gamache, sec, une note avec les trois meilleures compositions.

J'en extrais ici encore quelques phrases.

Le patin forme le caractère. Ce sport m'approche de Dieu! Quand je vois les étoiles briller au firmament, je remercie le Créateur de m'avoir fait goûter aux joies que procure ce sport.

signée: Adrienne Gamache.

Ce jeu me fait pratiquer la patience, la charité et l'humilité. Je tombe parfois en patinant, je me relève, qu'il en soit ainsi dans la vie si par malheur nous tombons.

signée: Marie-Jeanne Lacombe.

Pour aimer le patin, il faut être bon "sport", il faut supporter sans jalousie une défaite et faut braver l'humiliation d'une chute.

signée: Mathilde Chalat.

Et à Fort, où sont les jeunes garçons? Grand-Père aimerait savoir!

## Joseph répond

Joseph Lafrance de St-Paul répond à sa devinette.

Au cas où vous auriez oublié la devinette, la voici:  
Du temps que je vivais  
Les vivants je portais;  
Mais à présent je suis mort,  
Les vivants je porte encore;  
Et dessous moi  
Les vivants vivent encore.

Rép. Un gros pin. Mon ami l'explique ainsi:  
"Un gros pin où les oiseaux venaient se brancher et faire leurs nids, il portait donc les vivants.

On le coupa et il perdit la vie, avec ce bois on construisit un bateau et quand on allait faire un tour sur l'eau, il portait encore les vivants.

Il y avait beaucoup de poissons dans l'eau donc les vivants vivaient encore".

Merci Joseph et reviens-nous avec d'autres. Tu veux avoir l'adresse de Grand-Père, voici:  
Grand-Père Lemoyne,  
La Survivance,  
Edmonton.

Je suis patriote sincère. Je porte au cœur la passion sacrée de l'honneur et de la prospérité de mon pays. J'ai le devoir de lutter, les armes à la main, contre l'envahisseur, et de tout l'ardeur de mes convictions, par la parole, par la plume, par l'ensemble des influences dont je dispose, de m'opposer aux partis politiques qui, à l'intérieur, me paraissent être une menace de décadence et de ruine.

Mgr. Planus.

Aime ta patrie  
comme tu aimes ta  
Mère.

## Le gouret est votre jeu favori

Mes Chers Jeunes

J'ai reçu une douzaine de lettres. C'est bien, mais il faut augmenter le nombre. Je félicite les filles de me dire leur jeu favori; les garçons eux ne jouent pas. Pourtant je connais bien des jeunes garçons qui aiment la balle au camp, le gouret, le ski, pas un ne m'a écrit. Allez-vous me faire croire que les filles sont plus intéressées que vous autres?

La semaine prochaine La Survivance, page des Jeunes publiera le nom des gagnants pour le Concours de février. Nous en recommencerons un autre aussitôt. Préparez-vous. Il faut que garçons et filles y prennent part.

Comment va l'entreprise sur l'Histoire du Canada? Quel moyen prenez-vous pour bien conserver ce qui est publié dans La Survivance? Voilà des choses qu'il faut me dire.

Et les chansons canadiennes? Il faut aussi les conserver et les apprendre par cœur. Bon courage, chère jeunesse, travaillez bien, priez bien, amusez-vous bien, votre beau pays sera fier de vous un jour.

A bientôt!

Grand-Père Le Moyne

## HISTOIRE DU CANADA

par H. Laue

## Samuel de Champlain

A Samuel de Champlain, gentilhomme français né à Brouages, province de Saint-Onge, était réservé l'insigne honneur de fonder Québec et de poser les bases de cette belle colonie qui, si longtemps, a porté le nom glorieux de "Nouvelle-France", et qui, depuis, a été le noyau de cette vaste empire connu du monde entier aujourd'hui sous le nom de "Confédération Canadienne".

Départ.

Champlain quitta la France au mois d'août 1608, et arriva à Tadoussac, à l'embouchure de la rivière Saguenay, six semaines après. Il ne s'arrêta à cet endroit que fort peu de temps, et remonta aussitôt le fleuve.

Québec.

Le 3 juillet, il s'arrêta au pied d'un cap situé entre une petite rivière et le fleuve; ce lieu portait le nom sauvage de Québec; le vieux nom de Stadaconé avait disparu.

On a beaucoup discuté sur l'origine de ce nom de Québec, donné à la plus ancienne ville du Canada. Selon les meilleurs auteurs, ce nom vient du mot sauvage Kebek ou Kepak qui signifie rétrécissement des eaux.

A peine Champlain eut-il mis pied à terre, qu'il s'occupa de construire un logement ou habitation pour lui et les siens; pour cela, il fit choix du lieu qu'il appelle, dans ses écrits, la pointe de Québec, lieu occupé aujourd'hui par l'église de la basse-ville et par les maisons avoisinantes, et qui était alors couvert d'une épaisse forêt de vignes et de noyers.

Premières Semailles.

Le premier octobre de la même année, Champlain sema du blé dans son jardin, le 15 du seigle; ce furent, suivant toutes les apparences, les premiers grains de blé et de seigle qui furent confiés à la terre du Canada.

Durant ce premier hivernement les hommes de Champlain eurent beaucoup à souffrir de la même maladie qui avait fait périr si grand nombre des hommes de Cartier, maladie qui n'était autre que le terrible scorbut.

Mœurs et coutumes des sauvages.

"Quantité de sauvages étaient campés près de nous et se livraient à la pêche de l'anguille, qui commence vers le 15 de septembre et finit au 15 octobre. En ce temps, tous les sauvages se nourrissent de ce poisson, et en font sécher pour l'hiver.

"Tous ces peuples pâtissent beaucoup, au point que quelquefois ils sont contraints de se nourrir de certains coquillages et de manger leurs chiens, ainsi que les peaux de ces animaux, dont ils se servent ordinairement comme vêtements pour se garantir du froid. Ils sont très vindicatifs, grands menteurs, et on ne peut guère être en sûreté avec eux, que quand on a la force en mains. Ils promettent beaucoup, mais tiennent peu à leurs promesses. Ils n'ont ni foi ni loi, et sont remplis d'une foule de superstitions. Ils ont l'habitude de crier Dieu et vivent comme des bêtes brutes. Ils ont parmi eux un certain nombre de devins ou sorciers qu'ils appellent pilloites. Ces pilloites croient parler au diable en personne, et ils le consultent pour avoir des nouvelles de leur destinée de ce qu'ils appellent le chavinsisme. Ils ont l'habitude de porter atteinte au patriotisme même.

R. P. Janvier.

Le patriotisme n'est être une souffrance, et atroce, dans les épreuves tragiques de la patrie. Dans la lutte courante, il est un bien-être et une force pour le jugement.

Le départ.

Le départ de l'armée ont pour continuer notre chemin; et comme nous allons fort doucement et sans faire de bruit, le 29 du mois, sur les dix heures du soir, nous fîmes remonter des Iroquois au bout d'un cap. De chaque côté, l'on poussa de grands cris, chacun se parant de ses armes. Nous nous retirâmes vers l'eau. Les Iroquois, de leur côté mirent pied à terre, et arrangèrent leurs canots les uns contre les autres, et commencèrent à abattre des arbres à l'aide desquels ils se barricadèrent fort bien.

Toute la nuit se passa, des deux côtés, en danses et chansons, sans compter les injures de toute espèce lancées d'un camp à l'autre.

Le jour venu, Champlain et les deux Français qui l'accompagnaient se tinrent soigneusement cachés, afin de n'être vus de l'ennemi qu'au moment du combat.

"Alors, dit Champlain, je vis sortir les ennemis de leur barricade, au nombre de 200 hommes à peu près, tous forts et robustes; ils s'avancèrent au petit pas, au-devant de nous, avec assurance et gravité. A leur tête étaient trois chefs reconnaisables à leurs grandes panaches ornées de grandes plumes.

(à suivre)

## SAVEZ-VOUS?

- 1—Qu'est-ce qu'un maki?
- 2—Quelle est la capitale du Portugal?
- 3—Connaissez-vous deux journaux français publiés à New-York?
- 4—Qui est le patron des boulangers?
- 5—Qui fonda la société du Saint-Sacrement?

Réponses

- 1—Genre de mammifères lémurins de taille modeste.
- 2—Lisbonne.
- 3—"Amérique" et la "Voix de France."
- 4—Sainte Elisabeth.
- 5—Le bienheureux Julien Eymard, en 1865, à Paris.

Chose plus étonnante et plus incompréhensible! de jeunes chrétiens semblent moins redouter la diminution du patriotisme que ses exagérations. Ils ont l'habitude de ce qu'ils appellent le chavinsisme. Ils ont l'habitude de porter atteinte au patriotisme même.

R. P. Janvier.

Le patriotisme n'est être une souffrance, et atroce, dans les épreuves tragiques de la patrie. Dans la lutte courante, il est un bien-être et une force pour le jugement.

Léon Daudet.

## GLANURES

Thermomètres

Presque tous les pays ont inventé un modèle de thermomètre, mais il n'y en a pas un seul qui fasse usage du thermomètre de sa nationalité! Ainsi, la France se sert exclusivement du thermomètre suédois Celsius. L'Allemagne et la Russie ont adopté le français Réaumur. L'Angleterre fait usage couramment du thermomètre de l'Allemand Fahrenheit. Ironie du sort!

L'origine des bas

Les primitives enveloppes des jambes, sans pieds et tenues par des cordons, devinrent avec le temps des "bas-de-chausses" taillés en des étoffes souples. Le triomphe de la culotte courte amena le luxe des bas de soie tissés à Milan et en Angleterre. Les premiers bas de coton datent du 17<sup>e</sup> siècle.

Maintenant que de bas que de genres n'existent plus les vieux bas de laine si chauds, si portés autrefois! Le mode les a tués. Et les jeunes filles ne tricotent plus leurs bas! Autrefois, si l'on en croit la légende, chaque jeune fille devait, avant de se marier, avoir tricoté au moins cent paires de bas de leurs propres mains.

\*\*\*

Manneguin sour-muet

L'autre jour, un Lieutenant canadien a eu la méprise de sa vie quand il s'adressa au portier en livrée rouge, au pied de l'escalier, pour lui demander un renseignement. Pas de réponse, pas même un signe de tête. Surpris de cette indifférence, il éleva la voix quand en examinant de plus près l'insolent portier, il découvrit qu'il était en cire.

\*\*\*

Coutume du mardi.

La Législature provinciale de la Colombie Canadienne s'est ouverte mardi, le 2 courant, et c'est la coutume sage de toujours ouvrir le mardi. La raison en serait, dit-on, remonte à plu-

sieurs centaines d'années, en Angleterre, lorsqu'un député très pieux, peut-être scrupuleux, devait faire route le dimanche pour pouvoir arriver le lundi, jour de l'ouverture du Parlement.

De là le changement éternel...

\*\*\*

En 65 noces

Nouvelle de Drummondville que M. Joseph Biron vient de se re-re-mariage pour la 65<sup>e</sup> fois. Mme Vve D. Côté est la brave du jour. Les définites sont Azilda Raymond, Emma Prince, Léonie Binaut, Mme Vve Hébert, et Mme Vve Rossignol. C'est probablement un précédent au Canada.

\*\*\*

Hommage ultime à une institutrice

(Shawinigan, Qué.) De bien belles et touchantes funérailles ont eu lieu en l'église St-Bernard, dernier hommage de la ville et du district et de nombreux élèves qui assistaient à cette messe de Requiem pour l'âme de Mlle Alice Fontaine qui comptait 50 ans d'enseignement dont 18 ici même. Il serait intéressant de savoir combien de membres de la noble profession d'institutrices ou institutrices ont été leurs noces d'or!

\*\*\*

"Chinook" et "Goehin"

Dans l'ouest canadien, le "chinook" est un vent chaud qui vient du Gulf Stream dans l'Océan Pacifique et s'infiltre à travers les passes des Rocheuses pour se répandre à plusieurs cents milles dans les plaines de l'Alberta.

Le "Goehin" est le chinook de Suisse, vent chaud et sec qui fait vite fondre la neige des Alpes.

\*\*\*

Premiers prix pour le beurre

A la "Western Ontario Dairymen Convention", tenue à London, la semaine dernière, la Edmonton City Dairy a partagé les honneurs des premiers prix avec la crémère de Bassano, Edmonton-est et Purdy Dairy de Lethbridge ont suivi de près avec les 3e, 4e et 5e prix.

Le Glaneur.

## LOS ANGELES

L'association A.F.L., se trouve maintenant la plus forte union de travailleurs du monde. 5,954,424 membres, cotisations payées. Je suis de cette union.

\*\*\*

A Casablanca

- Komansavati?
- Pamaletos?
- Oskifécho?
- Sépachébiastépoiki.
- Jané Jévous.
- Talapogzédek?
- Simé Jépalsou.
- Binmoa, Jané, Jotfrunbok.
- Sépachébi, Jaksept.
- Alonzi.

\*\*\*

Encore un de nos importants catholiques qui disparaît, par le décès de notre "District Attorney", John D. Dockweiler. Son grand-père fut un marchand pionnier de San Francisco, en 1850. John fit son école élémentaire ici, chez les Franciscains; son collègue et la première classe de diplômés de cette université à Los Angeles. Gradua en loi à l'Université du Sud de la Californie et finit ses études à Harvard.

Puis se maria et pratiqua le droit avec son père jusqu'en 1932. Elu au Congrès. Nombreuse famille de 6 frères et 3 sœurs, tous haut placés, presque tous en affaires civiles. Il était des "Native Sons", et Chevalier de Colomb. Son cher ami, le R.P. Dolan était à son lit de mort. Notre archevêque Cantwell fut présent au service funéraire.

\*\*\*

On compte environ 4200 religieux et religieuses franco-américains aux Etats-Unis.

\*\*\*

On suggère aux automobilistes qui aperçoivent un autre automobiliste n'observant pas les idées données pour protéger pneus ou gasoline, de leur

\*\*\*

On compte environ 4200 religieux et religieuses franco-américains aux Etats-Unis.

\*\*\*

On suggère aux automobilistes qui aperçoivent un autre automobiliste n'observant pas les idées données pour protéger pneus ou gasoline, de leur

\*\*\*

On compte environ 4200 religieux et religieuses franco-américains aux Etats-Unis.

\*\*\*

On suggère aux automobilistes qui aperçoivent un autre automobiliste n'observant pas les idées données pour protéger pneus ou gasoline, de leur

\*\*\*

On compte environ 4200 religieux et religieuses franco-américains aux Etats-Unis.

\*\*\*

On suggère aux automobilistes qui aperçoivent un autre automobiliste n'observant pas les idées données pour protéger pneus ou gasoline, de leur

\*\*\*

On compte environ 4200 religieux et religieuses franco-américains aux Etats-Unis.

\*\*\*

On suggère aux automobilistes qui aperçoivent un autre automobiliste n'observant pas les idées données pour protéger pneus ou gasoline, de leur

\*\*\*

On compte environ 4200 religieux et religieuses franco-américains aux Etats-Unis.

\*\*\*

On suggère aux automobilistes qui aperçoivent un autre automobiliste n'observant pas les idées données pour protéger pneus ou gasoline, de leur

\*\*\*

On compte environ 4200 religieux et religieuses franco-américains aux Etats-Unis.

\*\*\*

On suggère aux automobilistes qui aperçoivent un autre automobiliste n'observant pas les idées données pour protéger pneus ou gasoline, de leur

\*\*\*

On compte environ 4200 religieux et religieuses franco-américains aux Etats-Unis.

\*\*\*

On suggère aux automobilistes qui aperçoivent un autre automobiliste n'observant pas les idées données pour protéger pneus ou gasoline, de leur

\*\*\*

On compte environ 4200 religieux et religieuses franco-américains aux Etats-Unis.

\*\*\*

On suggère aux automobilistes qui aperçoivent un autre automobiliste n'observant pas les idées données pour protéger pneus ou gasoline, de leur

sonner leur sifflet, 3 sons courts et 1 long: le signe de la victoire, V.

\*\*\*

Un observateur intéressé remarque que, dans la liste des divisions combattantes des Etats-Unis, il ne trouve pas de division numéro 422. L'information lui répond qu'elle n'existe pas, qu'on l'a omis. Pourquoi! Surtout parce que celle de la dernière guerre fut si glorieuse, et qu'on ose pas réquer d'obscurcir son record?

\*\*\*

Un scientifique intéressé annonce qu'une guerre avance toujours les sciences. Nous sortons de celle-ci aussi avancés sur ce point que nous l'aurions été autrement qu'en 1900 peut-être.

\*\*\*

Pions bien Dieu, que cette guerre ne soit suivie de quelque épidémie telle que toutes guerres le furent. L'épidémie d'influenza qui suivit 1918 détruisit, dit-on, jusqu'à dix fois plus, de vies que la guerre même.

R. Thibaudau.

N'allons pas croire que nous sommes libres, sous prétexte que nous sommes chrétiens, de nous montrer neutres ou même tièdes quand il s'agit de la patrie. De fait, ceux qui croient en Dieu sont ceux qui la servent le mieux, et avec le plus d'abnégation: qu'il en soit toujours ainsi.

R. P. Janvier.

Le patriotisme se fonde sur l'amour du peuple, du pays, et la fidélité aux morts.

Abbé L. Groulx.

**BOIS**  
et CONSTRUCTION  
MANUFACTURIERS DE  
fenêtres, portes, châssis, buffets  
Travaux de menuiserie  
Bancs et fournitures d'églises  
DEMANDEZ NOS PRIX  
**HAYWARD**  
LUMBER CO. LTD.  
Confiance et Service  
Téléphone 2615  
EDMONTON, ALTA.

**Seule la CROIX-ROUGE peut y entrer**

**Elle procure confort et réconfort aux CANADIENS PRISONNIERS DE GUERRE**



BARBÈLES et sentinelles n'empêchent pas les prisonniers de guerre de se transporter, en imagination, jusqu'au Canada d'où partent les colis de la Croix-Rouge.

L'an dernier, l'ennemi laissa entrer 2,500,000 de ces colis contenant 30,000,000 de livres d'aliments et d'autres effets. Avec quelle joie le prisonnier reçoit les articles les plus ordinaires qui, pour lui, sont maintenant un luxe!

Les colis de la Croix-Rouge apportent une parcelle du pays... la preuve indiscutable que la-bas on pense à eux, car la Croix-Rouge fait mentir l'adage "Loin des yeux, loin du cœur".

30 p.c. de l'argent que vous avez souscrit à la Croix-Rouge, l'an dernier, a été affecté à l'envoi de ces colis aux prisonniers de guerre. L'argent que vous verserez aujourd'hui entretiendra cette source de confort et de réconfort pour nos compatriotes en exil.

**Laissez parler votre cœur. Donnez libéralement**

**LA CROIX-ROUGE CANADIENNE**

**DONNEZ!! L'humanité souffre aujourd'hui plus que jamais.**





